

# ESUSËN UAN ISMIAID

*Nëidba chuiquin Uanën dada uaid*

<sup>1</sup> Nuquin Papan tantiamiac Esuquidistun ismeboedquo chuibanquin dada uaic nebi. Esusbëd ictenedquo aton yuambo Uan nebi. —“Nuquin Papa aton Mado Esusbëdi abitedishun Icbo icquin Satanas chedo ambi yuaido matsesbëdta cuidquimbi Esus tantiaquido abëdi tabadmandac,” quequin ma nuqui tantiaquidon tantianu—quequin Nuquin Papan chiac Esuquidistun ismeposhi. Esusën namiac abi yacnoshon uaid mayan bëdabontsen ismeposhi.

<sup>2</sup> Adoac Nuquin Papan chiaidbëdta Esuquidistun ismeboedquo chuibanquin dada uaic nebi. Abimbo caimbique. Tantia.

<sup>3</sup> Nëid dada uaid tantiaash chuibanquido ambi chiaidobëdi: —Ambi chiacpadomboen nëbi Esusën nanushe. Chieshtoenquo icquin abi tantiec bëdamboec tabadnuna —quiash bëdamboec tabadsho Nuquin Papan bëdambo icmendac.

*Esus tantiaquidon iste dada uaid*

<sup>4</sup> Nidaid utsi Asia caid yacno tabadquidon Esus tantiaquidon mimbì iste dada uaic nebi. Sietetedi shubu dadpen icquid yacno-yacnomboec tabadquido Esus tantiaquido mibi chuiquin dada uaic nebi. —Ambi nacpadomboen Nuquin Papan aton Mado Esusbëdtan bëdamboen isquin bëdambo icmepashun. Adembidi aton Mayanën bëdambo icmepashun —quequin mibi tantiembi. Nidaid

uabi yec ëndenquimboshë icpampidi nëbi adquid yec nibëdantiapimbo icquid Nuquin Papambo nec. Aton Mayanën abi bëisec tabadquidëmbi nuquibëdtsen icquin Nuquin Papan chiaid nuqui tantiamec.

<sup>5</sup> Aton Mado Esuquidistu Nuquin Papan bëdamboen iste tantiamequidquio nec. Abia aton dada unëstiapimbo icquid icmequin uincuemiaidquio nec. Adquid yec abitedishun Icbombo nec. Ambiuidtsëqui chuiquid dapa abitedimbo namendac. Aidquio nuqui tantaquidquio yec nuqui icsaid bedshunuec abided cuidadec unëspondash.

<sup>6</sup> Abi tantiasho Esusën aton Papan yuabo nuqui icmec. Aden Nuquin Papan chiacpadomboen naquin: —Con matses bëdamboen ista —quequin Nuquin Papa chianequidquio nuqui nec. Adquido icquin: —Esus bëdamboshë iquec. Abitedishun Icbombo nec. Ambi chiacpadomboen abitedishun napashun —canuna ënenquio icquin.

<sup>7</sup> Aidquio tantianuna. Nëbi chonoshe. Abitedishun Icbombo yec dacuëdampamboec chosho matses abitedishunquio isendac. Con matses ambi unës uaondaidquio chosho istanec: —Padtemboshë. Ashibi cuidpec —quetanec cuidte tantiec dacuëdec natiaic shubiendac. Esus tantiesabo utsibotsen adecbidi abi cuidte tantiec natiaic shubiendac.

<sup>8</sup> Adnubien Nuquin Papan chioshi. —Ëmbi tantiacmaid nibëdec. Abitedi comapenen tanti-aquidquio nebi. Nidaid uabi yec ictenedi nebi. Nëbi adquid yec nibëdantiapimbo icquidquio nebi. Adquid yec abitedishun Icbombo nebi —queposh

Nuquin Papa. Aidquio tantianuna.

*Dacuëdampamboecnuc Esusën ismiaid*

<sup>9</sup> Esusbëd ictened Uan nebi. Mibëdtan Esus tantiaquid yec min utsibimboecquid nebi. Mibi yacpadembidi Esus tantiasho Esus tantiesabon chieshëmpondashi. Adoac Esusën namiacpadec chieshtoenquio iquebi. Chieshtoesa yec Nuquin Papabëd tabadtequido nuqui nec. Esus tantiesabon chieshënquin quënën nauedacbimboen cuemenquio icnuen acte dapa nuacquid mad caid nënantan nidaid icquid Pacmos caidën tsadumpondashi. Adondac Pacmos caidën abi tsadec nebi.

<sup>10</sup> Dominco ushën Esus tantiec tsadshobini Nuquin Papan Mayanën tantiameposh. Adoac cachocuësh shoncate shoncacbimboec comapenec onquesho tantiapombi. Ushenquio icquimbi ushquin isacbimboen tantiombi.

<sup>11</sup> Naden chuiposhi. —Nëbi mibi dadpen ismenu. Adoac ëmbi ismeboedtedi dada uabanta. Nëidtedishun iste dada uata. Nëidic shubu dadpen icquid Epeso caid yacnocquidon. Nëidic shubu dadpen icquid Esmidina caid yacnocquidon. Nëidic shubu dadpen icquid Pedcamo caid yacnocquidon. Nëidic shubu dadpen icquid Tiatida caid yacnocquidon. Nëidic shubu dadpen icquid Sadis caid yacnocquidon. Nëidic shubu dadpen icquid Pidadepia caid yacnocquidon. Nëidic shubu dadpen icquid Daudiseya caid yacnocquidon. Aidtedishun iste dada uashun buame —quequin comapenec onquequin chuiposhi.

<sup>12</sup> Comapenec onquesho tantiatanec bidiadquin isquien tabote manitsinaid 7tedi icposh. Shocosh piu nacnenaidquo neposh.

<sup>13</sup> Aid nénantanquo Esusquio icposh. Con matses isadaidbo chuiqid dapabimboec dasiuidaccosh. Dashcute ënapen icquid abitiombi datonquiac-cosh. Abi shictionquete bëshpiu-bëshpiuctsëcquid nuacquid dapambo icposh.

<sup>14</sup> —Icsaisambo nec —camenuec aton mapi aton manëdaidbëdi abu ushubimboec ushumboshë icposh. —Matsesën naidtedi tantiaquidquo nec —camenuec cuëte isquidbimboec aton ëshë isquid-isquidquo icposh.

<sup>15</sup> —Utsin: “Ëmbiquen abitedi namenu,” catiapimbo icnuc abitedimbo namequid nec —camenuec shocosh piu nacnenaidbimboec nac-nacquo aton taë icposh. —Nuquin Papapadquidquo nec —camenuec acte chododoquiacbimboec comapenec onqueposh.

<sup>16</sup> Abiucshun uispa 7tedi sanamposh. Chështe cuënumbo icquid ana shëcuënuësh cueshqueposh. —Matses icsaid cuidquidquo nec —camenuec adposh. Aton bëtantete ushëbimboec bëchamauanquiecposh. —Bëdambo icquidquo nec —camenuec ad icposh.

<sup>17</sup> Dacuëdampamboecsho istanequini Esusën dayumbi uebudpaccoc unësaniacbimboec padishec. Adshobini Esusën camishquin bëdameposh. —Dacuëdenda. Nuquin Papapadquidquo nebi. Nidaid uabi yec ictenedi nëbi adquid yec nibëdantiapimbo icquidquo nebi. Adquid yec abitedishun Icbombo nebi.

<sup>18</sup> Adquid yequi matsesën unës uaid

yec uincuenash padpidec unëstiapimbo icquid nebi. Adquid icquin ëbi tantiaquido unësacsho uincuemeshun Con Pa yacno ëbëdi tabadmendambi. Ëbi tantiesaboembi icsaido cuidacno nidmendac—queposh Esus.

<sup>19</sup> Adashic abi onquec: —Naden chuiquin dada uata. “Nëbi nadquid iquec. Nadquid utsi iquendac. Utsin nadotsiandac,” quequin ëmbi chui-boedbëta ëmbi ismeboedtsen chuiquin dada uabantä.

<sup>20</sup> Tantia. Ëmbi uispa 7tedi icquid abiucshun sanamboed mibi chuину. “Nidaid Asia caid yacno 7ted shubu dadpen icquid yacno-yacnomboec ëbi tantiec iccuededquido chuibanquido 7tedbidi icoaic,” quequin tantiaquin uispa 7tedi ismec nebi. “Ëmbi namiaido nec,” quequin uispa sananquin ismec nebi. “Ëbi chuibanquidëн chuibansho tantiec iccuededquidobëd iquebi,” quequin tantiaquin tabote manitsinaid 7tedi tabëcacno aid nënantanquio ëbibi iquebi —quequin aden ismeposhi Esusën.

## 2

### *Epeso yacnocquido Esusën chiaid*

<sup>1</sup> Aden Esusën uispa 7tedi sananquin ismioshi. Tabote 7tedbidi manitsinaid tabëcacno aid nënantanquio abibi icquin ismioshi. — Ëbi tantiaquido chuibanquidëн Icbo yec ëbi tantiaquidobëd iquebi —quequin aden ismeposhi. Adshumbic naden chuiposhi. —Epeso yacnocquidon ëbi tantiaquidon iste ëmbi naden

chuiboed dada uata. “Tantia, Epeso yacnoccido. Mibitedi chuinu.

<sup>2</sup> Mimbi naidtedi tantiaquid nebi. Dayacquio icquin ëmbi chiacpadomboen mimbi dadpen nabanoç. Utsibo chieshtonobi chieshtoenquio icquin mimbi ëbi tantioc. Ëbi tantiaquido icsamenuen chieç: ‘Esusën namiaidquio yec mibi chuinuec chopobi,’ quequin muaquidon chuisho: ‘Mua. Nuquin Papan chiaidpenquio mimbi chuibanoque. Utsibo chienda,’ quequin mimbi aidon chiaid tantienquio iccoc. Aden mimbi bëdamboen naoc.

<sup>3</sup> Adembidi utsibon chieshënaqui chieshtoenquio icquin Nuquin Papan chiaidbëdta ëmbi naid mimbi chuibanoç.

<sup>4</sup> Aden bëdamboen nasho isun mibi icsaid abentsëc chuitsëcnu. Tauamboen mimbi ëbi tantiaquiopadenec. Aden ëbi tantiaquidquio icquin mimbi utsibotsen tantiaquiopadenec. Adodenëëmbi pacuënëdacbimboen ëbi bëdiactsëc tantiatsëcquin utsibotsen mimbi bëdiactsëcbidi tantiatsec. Adeç mibi icsacuededec.

<sup>5</sup> Ëmbi chuiboed tantiash: ‘Ai, abimbo caic. Tauamboen Esus tantiaquiondaidi nëbimbi bëdiactsëc tantiachitec. Adchitequini icsaoc,’ queshun tauamboen mimbi naondacpadomboen ëbi tantiaquiota. Adembidi utsibotsen tantiaquiota. Adoenquio icshoëmbi mibi yacnoshon ëmbi chiaid mibi chuibankind nibëdmendac. Adnuc ëbi tantiec cuëdënenuec mibi pudued-puduedenquio ictsiandac.

<sup>6</sup> Mibi icsaid ënquin chiombi. Nëbi mimbi naid utsitsen isash bëdambo iccobi. Mibi cuëdënanco puduedshun nicodaitabon mibi icsamenuen ic-

samboen chuisho tantiashun: ‘Aido icsamboshë iquec,’ mimbi caoc. Adembidi aido bëdamboen istiapimbo icoaibi.

<sup>7</sup> Nëbi ëbi tantiaquido utsibo chuину. Ëmbi Epeso yacnocquido chuibocpadomboen con Mayanën mibitsen tantiametsiashe. Pabiate cuembo icquin ëmbi chiaid tantiata. Satanasën: ‘Icsamenu,’ caqui chieshtoenquio icquin ëbi tantiasho Nuquin Papa yacno ebëdi tabadmendambi. Tauamboen matses uashun Nuquin Papan aid dada tsadacno tied bëdamboshë yacno tied nänantan icquid cuëte matses unëstiapiimbo icquid icmete icmepampic. Aid cuëte bacuë meniacbimboecnuc mibi padpidec unësenquio icnuc ebëdi tabadmendambi,” quequin ëmbi chuiboed dada uata —quequin Esusën chuiposhi.

### *Esmidina yacnocquido Esusën chiaid*

<sup>8</sup> Adshumbic Esusën padpiden chuiaposhi. Aid nidaid uabi yec icpampidi nëbi adquid yec nibëdantiapiimbo icquid nec. Adquid yec abitedishun Icbombo icshobi chieshëmëñquidon unës uacsho chococaqui uincuempaccondash. Adondaid yec unësaid uincuemequidquio nec. Aidën naden chuiaposhi. —Esmidina yacnocquidon ëbi tantiaquidon iste ëmbi naden chuiapled dada uata. “Tantia, Esmidina yacnocquido. Mibitedi chuiinu.

<sup>9</sup> Ëbi tantiaquido icsho utsibon chieshënac mimbi dayun uaid nibëdquiendac. Nëbi mitsana nibëdquid yequi con Pa yacnuësh dadpen dayun uaquidbimboec mibi bëdamboshë iquendac. Chieshëmëñquidon mibi icsamboen

chuishumboedtsen tantiembi. Mibi yacnoshon Satanasën namiac: ‘Isadaidbo nebi,’ quequidon mibi icsamboen chuishunosh. Nuquin Papan con matses caido yequi Nuquin Papan yuapenquio yec Satanasën yuaboen nec.

<sup>10</sup> Aido tantiash: ‘Ashibi mëyampatsiash,’ quec dacuëdenda. Satanasën: ‘¿Ada Esus tantiaquido chieshtoenquio ictsiash? Tanu,’ quequin nami-acpadomboen chieshämëñquidon mibi utsi-utsien quënëna nauenbanendac. Adoac daëdpactsëc ushec mibi mëyadendac. Pduuenabi yec chieshtoenda. Chieshämëñquidon: ‘Esus tantiaquido icsho mibi cuesunenu,’ caqui chieshtoenda. Aidon cuesuni-acsho mibi Nuquin Papa yacno puduedmeshun ëbëdi tabadmendambi.

<sup>11</sup> Nëbi ëbi tantiaquido utsibotsen chuину. Ëmbi Esmidina yacnocquido chuibocpadomboen con Mayanën mibitsen tantiametsiashe. Pabiate cuembo icquin ëmbi chiaid tantiata. Chieshtoenquio icquin ëbi tantiasho isun icsaido cuidquiacno nësecainquio iquendambi,” quequin ëmbi chuiboed dada uata —quequin chuiposhi Esusën.

### *Pedcamo yacnocquido Esusën chiaid*

<sup>12</sup> Adoshombic ana shëcuënuësh chështe cuënumboshë icquid cueshqueboedën Esusën naden chuioaposhi. —Pedcamo yacnocquidon ëbi tantiaquidon iste ëmbi naden chuiboed dada uata. “Tantia, Pedcamo yacnocquido. Mibitedi chuину.

<sup>13</sup> Mibi yacno Satanasën yuabo dadpen icnuc ëbi tantiec mibi chieshtoenquio iquec. Ënden Satanasën namiac mibi yacnoshon

chiesheménquidon con yua Antipas caid cuesunepondash. Aidën chieshtoenquo icquin émbi naid chuibansho cuesuniacsho isumbic adembidi chieshtoenquo icquin mimbi ébi tantiaquiopondac. Aden mimbi bëdamboen naid tantiembi.

**14** Adondaid tantiaquin mibi icsaidtsen chuinu. Mibi cuëdëncuededacno Esus tantiaquido icsamequid utsi-utsiec puduedposh. Badan caidbimboecquido aido nec. Ëndenquimboshë matses utsibo chuiqid dapa Badac caidën: 'Isadaidbo aquec cho,' cac comapenen tantiaquidën Badan caidën isadaidbo Nuquin Papan chiaid niacmenuequin chuitampampic. Aidën chiacpadomboen Badac caidën matses chidobon isadaidbo dada dadpen chudmebededpampic. Adshumbic ambi papa caid Nuquin Papapenquio tantiamenuen ambi papa quequin dasamboed nëish pichicaid pebededacno buampampic. Aden Nuquin Papan chiaid niac-niacmec icsamianquido mibëd iquec. Aido cuemepatecnëdan mimbi.

**15** Adeç nicadaitabo caido ébi tantiate shubun puduedash mibëdi cuëdëncuededec icsamianté bumpec.

**16** Aidon chiaid tantienda. Ëmbi chiaid mibi niac-niacmenushe. Aidobëd tabadenda. Mibi cuëdëncuededacno chomenda. Ëmbi chuboed ni-acbidansho isun con ana shëcuënuësh cueshque-boëd chështen cuesacbimboen mibi cuidtsi-ambique.

**17** Nëbi ébi tantiaquido utsibotsen chuinu. Ëmbi Pedcamo yacnocquido chuibocpadomboembidi

con Mayanën mibitsen tantiametsiashe. Pabiate cuembo icquin émbi chuiroed tantiata. Chieshtoenquio icquin ébi tantiasho bëdambo icmendambi. Nuquin Papan isadaidbo mana caid pemedenequin dayun uacpadomboen mibi bëdamboen tabadmendambi. Adshumbic: ‘Émbi tantiaidquo yec ébi yacno puduedtequid nec,’ queshun cuënote ushu menendambi. Abi cuëmëdquid icnubi utsi uain cuënquin aid cuënoten dada uatanquin menendambi. ‘Émbi meneboedënuidtséqui ma isnu,’ quequin adoendambi,” quequin émbi Pedcamo yacnocquido chuiroed dada uata —quequin chuiposhi Esusën.

### *Tiatida yacnocquido Esusën chiaid*

18 Adoshombic aidëmbidi padpiden chuiroaposhi. Cuëte isquidbimboec aton éshë isquid-isquidquo yequi aton taë shocosh piubimboec nac-nacpambo icposh. —Icsaisambo yec Nuquin Papan Madombo nec. Adquid yec abitedishun naid tantiaquidquo icquin matses cuidquidquo nec —camenuec adquio isadquidën naden chuiposhi. —Tiatida yacnocquidon ébi tantiaquidon iste émbi naden chuiroed dada uata.

19 “Tantia, Tiatida yacnocquido. Mibitedi chuiyu. Mimbi naid abitedi tantiembí. Ébi tantiaquin mimbi utsibotsen bëdamboen tantiec. ‘Aton Papabëdtan Esusën bëdamboenshë natsiash,’ quequin chieshtoenquio icquin mimbi ébi tantiec. Adquid icquin ébi tantiamenuen utsibo nashunquido mibi nec. Ébi tantiesabon: ‘Padi. Esus tantienda,’ caqui mimbi chieshtoenquio

icquin ëbi tantiapec. Tauamboen ëbi tantiaquin daëdpactsëc naondaidi nëbi ëbi tantiaquioshon ëmbi chiacpadomboen mimbi dadpen naic.

**20** Adec utsi-utsiec bëdambo icnubi icsamianquid chido abi iquec. Aid mimbi cuemepatecnëdan. Aid cuemenquo yec mibitedi icsaic. Mimbi cacumiabi mibi iccuededacno isadaidbo tsusedpan chido Esabed caidbimboecquid chido icsamboshë icquid muanuec puduedposh. Puduedshumbic: 'Nuquin Papan chiaid chuiquid nebique. Tantia. Chuinu,' quequin abi bunaiduidquo chuibanosh. Adoac ëbi bëdiactsëc tantiauidtsëcboedi aidën chiacpadec icsacuededposh. Nuquin Papapenquo utsibon papa caid tantiabededacno puduedposh. Adshumbic aidon papa quequin dasamboed nëish pichicaid pec tabadcuedequimbi aton chidopenquio chudbededposh.

**21** Adsho isun aid chido: 'Ma abi icsaid ënu,' queshun badedquo cuidenquo iccombi. Adobouqui abi icsaid ënte bunenquo iccosh.

**22** Adec abi icsaid ëntiapimbo icsho isumbimbi nëbi cuidendac. Ëmbi nac daicsabudash mëyadquiec aton ueten uendac. Ambi chiacpadomboen naquido adembidi mëyadquionoc cuidendambi. Aidon ambi naid ënshoembici cuidenquo ictsiac.

**23** Aid chido cuidquoquimbi aton bacuëbobimboecquido aidën chiacpadomboen naquin ëntiapimbo icquido adembidi cuidquien-dambi. Ëmbi adosho isun ëbi tantiaquidtedishun: 'Matsesën otacquo tantiaid tantiaquidquo Esus nec. Adquid icquin abi icsaid ënenquo icquido cuidquin abi tantiaquido bëdambo icmendac,'

quequin tantiatsiash.

**24** Tantia. Ambocquido ëbi tantiaquidombotsen chuину. Aden Satanasën chuimiaidën chuisho: ‘Aden chuisho tantiatiapimbo iquebi,’ mimbi capoc. Aden bëdamboen nasho isun utsi chienquo iquembi.

**25** Nëiduidtsëqui chuину. Mimbi bëdamboen nabocpadomboen chieshtoenquio icquin ëbi tantiata. Ëbi choabi yacpadembi adota.

**26** Choshombimbi chieshtoenquio icquin ëmbi chiacpadomboen naquidombo ëbëdtan chuiqid dapabo icmendac. Adoac ëbëdtan matses utsibo abitedi namendac.

**27** Aden Nuquin Papan aido ëbëdta chuiqid dapa icmiacsho utsibon: ‘Dëniacquin ëmbiquen nanu,’ catiapimbo iquendac. Ëbi chieshënquito: ‘Esus dëniacquin ëmbiquen matses namenu,’ quesho tantiashun matsu nacnenquidën ambi nacnenaid icsambo icsho isun pos-posacbimboen cuidquiendambi.

**28** Badiadte anoentsëc uispa dapa choded-chodedbocpadquiec ënëdenquio yec ëbi tantiaquidobëd iquendabi.

**29** Ëbi tantiaquido utsibotsen chuину. Ëmbi Tiatida yacnocquido chuibocpadomboen Nuquin Papan Mayanën mibitsen pausuntsiashe. Pabiate cuembo icquin tantiata. Chieshtoenquio icquin ëbi tantiaшо adembidi bëdambo icmendambi,” quequin ëmbi chuiboed dada uata – quequin chuiposhi Esusën.

*Sadis yacnocquido Esusën chiaid*

<sup>1</sup> Adoshombic Nuquin Papan Mayan abi tanti-aquidobëd tabadmequidquo icquin Esusën padpiden chuiposhi. —Abi tantiaquido chuibankuid namequid nec —camenuen uispa 7tedi sananquin ismeboedën naden chuiposhi. —Sadis yacnocquidon ébi tantiaquidon iste émbi naden chuiboed dada uata. “Tantia, Sadis yacnocquido. Mibitedi chuinu. Mimbi naidtedi tantiembi. Bëdamboec tabadquido danquin utsibon: ‘Bëdambo icquido nec,’ mibi canubi èmbien adotiapimbo iquec. Mibi bëdapenquio iquec. Unësacbimboen mimbi ébi bëdamboen tantienquio iquec.

<sup>2</sup> Isucunacbimboen ébi padpiden tantiaquiota. Nuquin Papan chiacpadomboen mimbi nauidtsëccoque. Mimbi ébi tantienquio iqueque. ‘Nuquin Papan chiacpadquiec bëdamboec tabadnuna. Esus tantiaquionona,’ cananta.

<sup>3</sup> Mimbi ébi tantianondacpadomboen ébi tantiaquiota. Bëpiscudenda. Nëbi mibi icsaid énshun émbi chiacpadomboen naoata. Isucunenquio yacbimboen ébi tantienquio icshoembi mibi cuidendac. ‘Ampequid choec,’ quequin tantienquio yacbimboen émbi cuidte tantienquio icsho mibi cuidtsiambique. Ébi tantiaquiota.

<sup>4</sup> Mibi yacno icsaquito dadpen tabadnubi utsi-utsiec daëdpactsëc ambi naid icsa ucudacbimboec icsainquio yec bëdamboec tabadec. Adech bëchish ucudacbimboec abi icsaid énash bëdamboec tabadsho isun ébëdi tabadmequin icsaisa icmendambi.

<sup>5</sup> Ébi tantiaquido utsibotsen chuinu. Émbi chuibocpadquidën chieshtoenquio icquin ébi

tantiasho adembidi bëdamboen isun Nuquin Papa yacno ëbëdi tabadmequin icsaisa icmendambi. Aido cuémëdquid cuémëdquidquien Nuquin Papa chuibanendambi. ‘Aido ëbi tantiaquidotedi neque. Nuquibëd tabadmenuna,’ quequin adoendambi Nuquin Papan abi yacnoshon uaid mayan bëdabontsen tantianuc. Aden dada uaid ucudenquio yachimboen bëshunenquio icquin ëbëdi tabadtequido abitedi tantiembi.

<sup>6</sup> Ëmbi Sadis yacnocquido chuiroed Nuquin Papan Mayanën mibitsen tantiametsiashe. Pabiate cuembo icquin bëdamboen tantiata. Chieshtoenquio icquin ëbi tantiasho adembidi bëdambo icmendambi,” quequin ëmbi chuiroed dada uata — quequin Esusën chuiposhi.

### *Pidadepia yacnocquido Esusën chiaid*

<sup>7</sup> Adoshombic icsaisambo icquin ambi chiacpadomboen naquidënquio Esusën padpiden chuiposhi. Con tsusedpa Dabid yampicpadquid matses namequidquio yec ambentsëqui Nuquin Papa yacno puduedmequid nec utsibon: —Padi —catiapimbo icnuc. Abi tantiesabo cacumequid Esus nec. Aidën naden chuiposhi. —Pidadepia yacnocquidon ëbi tantiaquidon iste ëmbi naden chuiroed dada uata.

<sup>8</sup> “Tantia, Pidadepia yacnocquido. Mibitedi chuinu. Mimbi naid tantiembi. Mibi yacno ëbi tantiaquido daëdpactsëc iquec. Adquid yec: ‘¿Ada nuquitedictsëqui chieshtoenquio icpatsiaba?’ queded-quededtsëcquien mimbi ëbi tantiaquioc. Chieshënaqui: ‘Esus tantatiapimbo iquebi,’ quenquio mibi iccoc. Adechieshtoenquio icsho

isun ëmbi namiac ëmbi naid mimbi chuiban-chuibanendac utsibon ëmetiapimbo icquin.

<sup>9</sup> Aden isadaidbon mibi ëmetiadquio iquec. Aido: ‘Con matses isadaidbouidtsëqui Nuquin Papan bëdamboen isendac,’ quec muaboedo Satanasën yuabo niosh. Ëmbimbo namiac mibi yacno chochosho mimbi chuibanendac. Adoac: ‘Ai, abimboen mimbi caoc. Nuquin Papan Madon Esusën tantiaidombo mibi nec,’ aidon mibi caindac.

<sup>10</sup> Ëmbi chiacpadec chieshtoenquio icquin ëbi tantiasho isash mibi cudasendabi. ‘¿Ada Esus tantienquio yantsiashe? Tanu,’ queshun nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido abitedi Satanasën natiambo icmendac. Adosho mibi chieshtoenquio icquid icmendambi.

<sup>11</sup> Tantia. Nëbi choendabi. Utsibon chieshënaqui mibi icbocpadquiech chieshtoenquio yec bëdamboec tabadta. ‘Ëbi adenquio icsho isun Esusën abi yacno puduedmenquio ictsiashi,’ quiash bëdamboec tabadta.

<sup>12</sup> Aden chieshtoenquio icquin ëbi tantiaquido utsibo abitedi Nuquin Papa yacno yuedendambi. Buintad nitsinaid chiquidtiapimbo yacbimboecnuc con shubun icquido mibi icmendambi auëshquio cuentiapimbo icnuc. ¿Mitsipaden icbor: ‘Con na nec,’ quequin abi cuëmëdquid dada uaquin ismepec? Adembidi abitedi ismequin: ‘Con Pabëdtan con matses nec,’ mibi caindambi. ‘Nuquin Papa yacno ëbi tabadaid Edusaden chuca caid abucuësh budtequid yacno tabadtequidombo nec,’ mibi caindambi. Nuquin Papan abitedishun Icbombo icmiac ëbëdtambi chuiquid mibi icmendambi.

<sup>13</sup> Ëmbi Pidadepia yacnoccido chuibocpadomboen Nuquin Papan Mayanëm mibitsen pausuntsiashe. Pabiate cuembo icquin bëdamboen tantiatata. Chieshtoenquio icquin èbi tantiasho adembidi bëdambo icmendambi,” quequin èmbi chuibood dada uata —quequin Esusën chuiposhi.

### *Daudiseya yacnoccido Esusën chiaid*

<sup>14</sup> Adoshombic abitedishun naid tantiaquin abimbo chuiquidënquio Esusën padpiden chuiaposhi. Nidaidbëta abitedi uaquidënquio abitedishun Icbon chuiposhi naden. —Daudiseya yacnoccidon èbi tantiaquidone iste naden èmbi chuibood dada uata. “Tantia, Daudiseya yacnoccido. Mibitedi chuinu.

<sup>15</sup> Mimbi naid tantiëmbi. Chieshtoenquio icquin èbi tantiaquid ictiadquidi adquidpenquio mibi nec. ¿Ëbi bëdamboen tantiaquidone adopen-dactic? Padenquio. ‘Esus tantiaquid nebi,’ quiondaidëmbi mimbi naiduidi naquin mimbi èbi bëdiactsëc tantiatsëccoc. Adsho tantiashun: ‘Dayacquio yacbimboen èbi tantiaquiopashun,’ caimbi mibi.

<sup>16</sup> Mibi adec chieshtonoc èbitsen chieshtotiadquio iquebi. ‘Cacumiacbimboen Nuquin Papa yacno èbëdi mibi tabadmenquio iquendambi,’ mibi catiadquio icchitebi.

<sup>17</sup> ‘Nuquin Papan chiaid niac-niaquec icsapobi,’ quetriadquidi: ‘Ëmbembi con na dadpen bedshun dayun uaic utsi bunenquio yec bëdambo iquebi,’ mibi quepoc. ‘Esus tantienquio yec Nuquin Papabëd tabadtiapimbo icchitebi,’ quetriadquidi mibi adenquio iccoc. Nuquin Papa yacno

tabadte tantienquio icsho isun mibi shubiuati-adquio iquebi. Béchish ucabi yacbimboen mibi icsaid ènabi icsho mibi bëdamboen istiapimbo iquebi. Pacuënëdacbimboen èbi tantienquio mimbi iquec.

**18** Adboedëmbi Nuquin Papabëd tabadte bunquin èbi tantiaquiota. Èbi tantiaquin bëchish ucacbimboen mibi icsaid ènta. Adsho icsaisabimboecnuc mibi bëdamboen isquin èbëdi tabadtequid icmetsiambique. Pacuënëdaid paposhquiacbimboecnuc èmbi naid mibi bëdamboen tantiametsiambique. Èbi tantiata.

**19** Èmbi tantiaido bëdamboen tantiamembi. Aton papan: ‘Padi, mibi icsambo iquec,’ quequin bacuë èmiacbimboen èbi tantiaquido icsasho isun ambi naid èmenuequin natiambo icmendambi. Èbi tantiaquin mimbi icsamboen naid ènash bëdamboec tabadta.

**20** Mibi tantiaquiembique. ‘Èbi tantiata,’ èmbi cac mibi: ‘Ai,’ quesho tantiash mibëd iquendabi. Pec tabadec bëisnanquiacbimboec mibëd iquendabi.

**21** Tantia. Èbi tantiaquido utsibotsen chuinu. Chieshtoenquio icquin Nuquin Papan chiaidtedi naquin nainash aidbëdi tabadquid nebi. Adquid yec aidbëdi abitedishun Icbombo nebi. Adembidi èmbi con Pan chiaid naçpadec chieshtoenquio yec èbi tantiec tabadsho èbëdi tabadmequin èbëdtan chuiquid icmendambi.

**22** Èmbi Daudiseya yacnocquido chuibocpadomboen Nuquin Papan Mayanëñ mibitsen pausuntsiashe. Pabiate cuembo icquin bëdamboen tantiata. Chieshtoenquio icquin èbi tantiasho adembidi bëdambo icmendambi,” quequin èmbi chui-boed dada uata —quequin chuiposhi Esusën.

## 4

*Nuquin Papa Uanëñ isaid*

<sup>1</sup> Asia yacnocquido Esusën ëmbudquin chuibon abuc ispombi. Adshun isquien shëcuë shëcniacbimboec isadpec. Adnubien chuibocpadquiec shoncacbimboec comapenec onqueoaposh. —Nëmbo cho. “Nadquid iquendac. Nadotsiandac,” quequin mibi dadpen ismenu —caposhi.

<sup>2</sup> Adoac Nuquin Papan Mayanëñ tantiamiac ambo nidacbimboen ispombi. Ushquin isacbimboembimbi caindac. Adshun isquien Nuquin Papambo chuiquid dapan tsadte dapanquio tsadpec.

<sup>3</sup> —Chuiquid dapa abentsëcquiobi nec. Bëdamboshë iquec —camenuec matses bunaidquio casëdubimboec nac-nacquio yec piumbo yec bëdamboshë isadposh. Abi tsadaid nénantanquio uenquebudpamboec uen podquedbipamboec umu-umupambo icposh. —Bëdamboshë icquidquio nec —camenuec adquio icposh.

<sup>4</sup> Nuquin Papa nénantan icnuc abi dacuenadec matses tsusiobo Esus tantiaquido chuiquido 24tedi icquido tabadposh. Chuiquid tsadte utsi 24tedi tsadte icnuc icbo-icboec aid tsadten tabadcuededposh. Abëdi tabadmequin Nuquin Papan icsaisa icmiaido yec ushumboshë icquidquio dasiuidcuededposh. Chuiquid dapan mauetembo shocosh nacnenaidquio mauecuededposh.

<sup>5</sup> Adnubien Nuquin Papa yacnuësh abubimboec bed-bedquetanenubien abu tesquianiacbimboec

cuëdtoposh. —Abitedishun Icbombo nec —camenuec adec cuëdposh. Nuquin Papan bëntsiaucquio tabote tabooaid 7tedi icnuc tabëcaid icposh. —Aton Mayan abentsëcshun Nuquin Papa bëisquoquimbi abi tantiaquido chianequid yequi Esus tantiaquidobëdtsen icoaic —camenuen aden ismeposhi.

<sup>6</sup> Bëntsiaucbidi actepenquio chian dapa acte-actectsëcquio isadposh.

Nuquin Papa tsadaid anoen daëdtsëcquio abi dacuenadec aben icquidbimboecquid 4tedi icposh. Dadanochedobi éshë ictsëcquie icposh. Utsi tanenquio. Abimbouidquio istequidquio icposh. Cachoc icnubi tacbiduc adquиobidi icposh.

<sup>7</sup> Abentsëc bëdi dapambo tëbichoquidbimboec icposh. Utsibic baca bënëbimboec isadposh. Utsibic matsesën bëtantetebimboec bëisadposh. Utsibic chiqui dapabimboec isadposh.

<sup>8</sup> Icbo-icboec aton podo uicchunën podobimboec 6tedi icposh. Podonotsen adquиobidi éshëuidquio isadposh. Podo ananquio adquиobidi icposh. Aidonquiobi énenquio icquin Nuquin Papa chuiposh nadec cuëdënquin.

—Icsaisambo yec bëdamboshë icquidquio mibi nec. Abitedishun Icbombo mibi icnuc mibipadquid utsi nibëdec.

Abitedimbo tantiaquidquio mibi icnuc mimbi tantiacmaid nibëdec.

Matses uabi yec icpampidi mibi nec. Nëbi adquid yec mibi nibëdantiapimbo icquidquio nec

—quec badiadquidën badiadquidënquiec cuëdënashic inchëshëntsen cuëdëndeneposh.

**9** Aden dadanobi ëshëcquidon: —Mimbi nac bëdambo iquebi. Mibi bëdamboshë iquec, Papa. Abitedishun adembidi: “Bëdambo iquec,” mibi cac bëdambo ictsiash, Papa —Nuquin Papa cadonenubi

**10** tsusiobo 24ted icquido ambo tabadquido danëshën tinquebudcuededposh. Adtanquimbi mauete chicbededtanquin Nuquin Papan tayun sambededposh: —Abitedishun Icbombo mibiuidtsëqui nec —quequin. Adotanquimbic aidontsen Nuquin Papa chuiposh nadec cuëdënquin.

**11** —Mibi bëdamboshë iquec, Papa. Adembidi abitedishun mibi: “Bëdambo iquec,” capashun.

Abitedishun Icbombo mibiuidtsëqui nec.

Chuiqid dapambo abentsëcquiobi mibi nec.

Mibipadquid utsi nibëdec.

Nadatiambo icquidquo mibi nec.

Comapenen tantiaquidquo icquin mimbi abitedimbo uapampic.

Mimbi tantiacpadomboen mimbiuidtsëcquiobi abitedi uapampic.

Adoac mimbi tantiacpadequi mimbi uaido nibëdanabi yec abi iquec.

—quec tsusiobo cuëdëncuededposh.

## 5

### *Nuquin Papan chiacpadomboen namequid Esus isadaid*

**1** Adshun isquien Nuquin Papan abiucshun ambi chiaid dada uaid sanampec. Abiuc daëdi dada uaid bidicabanquin: —Istemaïdën isnushe — queshun 7ted icnuc bitaccatempin bitaccabanaid neposh.

<sup>2</sup> Adnubien Nuquin Papan abi yacnoshon uaid mayan bëda chuiquid dapa comapenec onqueposh. —¿Tsuntsin néid dada uaid bedshun bitaccайд chicbanquin chuibampatsiash? —quedoquedoposh. —¿Tsuntsin Nuquin Papan chiaid bedshun isquin ambi chiacpadomboen naquin naimepatsiashba? —quequin tantiec adposh.

<sup>3</sup> Adoaquien ébedanenquio icposh abitedimbo. Néidic Nuquin Papabëd tabadquidotedi. Néidic nidaidën tabadquidotedi. Néidic unësaidotedi. Aidtedi dada uaid bedshun bitaccайд chicbanquin istequid nibëdposh.

<sup>4</sup> Adsho isashini unësquio icnuc shubipoc: —Aid dada uaid bedshun chicbanquin chuibankuid nibëdec —quiash.

<sup>5</sup> Adshobini anocquid tsusion: —Otac. Shubienda. Ënëd. Is. Dada uaid bedshun chicbanquin chuibankuid abi iqueque. Nuquin Papan matsesmequin chomiondaidquio neque. Aton tsusedpa Uda yampid icnuc aton tsusedpa utsi Dabibimböecquid chuiquid dapambo nec. Utsibon dëniacadtiapimbo icquid nec. Aidëmbi chieshtoenquio icquin Nuquin Papan chiacpadomboenuidi naquidquio icquin aid dada uaid bedshun namendac —caposhi.

<sup>6</sup> Adoac isquien isadaidbon Nuquin Papa cuidmenquio icnuen abided unës uaid obeca bacuëbimboecquid Nuquin Papabëd abi tsadacnombo isadtsec. —Matses icsaid bedshunuec abided cuidadec unësaid Esusquio nec —camenuec adec isadposh. Utsibo dacuenadec tabadnuc nënantanquio Nuquin Papabëdquio icposh. Anoentsëqui dadanobi

ëshëcqido dacuenadec tabadnuc abi uquëctsëc tsusiobouidquo dacuenadec tabadposh. Padnuc obecabimboecquid yec aton pais 7tedi icnuc aton ëshëmbo aidtedquiobidi icposh. —Abitedishun Icbombo yec utsin dëniacadtiapimbo icquid Esusquo nec —camenuen aden pais ismeposhi. Adembidi: —Aton Mayambidi Nuquin Papan Mayan yec nidaid utsi-utsiec yacno matses abitedi yacno nidmiaid icnuc ompodëmëdtiapimbo icquid Esus nec —camenuen ëshë 7tedi ismeposhi ushquin isacbimboecnuc.

<sup>7</sup> Adshumbic obecabimboec isadboedën Esusën Nuquin Papan abiucshunquo sananaid dada uaid bedposh.

<sup>8</sup> Bedsho istanequien dadanobi ëshëcquidobëd tsusiobo 24ted icquido Esus ismec danëshën tinquebucuededposh. —Bëdamboshë icquidquo mibi nec —quiash adcuededposh. Tsusibon icbo-icboen ten-tencate sananquimbi utsiucshun shocoshëmpi bëdambo nuadnuc tauitempi sanamposh. —Ëmbi ten-tencamequin Nuquin Papa cuishoncamiacbimboec Esus tantiaquido cuëdënaid iquec —quequin aden ten-tencate sananquin ismeposhi. Adembidi: —Nëshun tauiac nëid pushhudquid Nuquin Papa yacno nidacbimboec Esus tantiaquidon chianiaid iquec —quequin bëdambo nuadnuc tauitempi sananquin ismeposhi.

<sup>9</sup> Adashic cuëdënte chucan Esus chiec cuëdëncuededposh tsusiobo.

—Mibi bëdamboshë iquec.

Nuquin Papan chiacpadec matses cuidmenquo icnuec mibided cuidadec unësondaidquo

mibi nec.

Nëbi icsambo icboedombi mibi tantiasho Nuquin  
Papan bëdamboen isendac.

Aden Nuquin Papan chiacpadomboen  
naquidquio mibiuidtsëqui nec.

Mimbiuidtsëqui Nuquin Papan sanamboed dada  
uaid bedshun bitaccaid chicbanquin isban-  
quin Nuquin Papan chiacpadomboen na-  
mendac.

Mibi tantiaquidotedi Nuquin Papan bëdamboen  
isendac.

Nëidtedi matses caimbi. Nëidic matsesquio.

Nëidic matses utsibo.

Nëidic nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido.

Aidtedi mibi tantiaquido yansho Nuquin Papan  
bëdamboen isendac.

<sup>10</sup> Adoac min yuabo yanshun Nuquin Papa  
yacno mibëdi tabadquin: "Mibi bëdamboshë  
iquec," caded-cadedendac.

Mimbi tantiacpadën nidaidënuësh mibëdtan  
chuiquid iquendac  
—quec cuëdëncuededposh tsusiobo.

<sup>11</sup> Adnubien abi yacnoshon Nuquin Papan  
uaido mayan bëdabotsen cuëdëncuededposh  
dadpenquioshë. 10,000 X 10,000tedi udimbo  
dëniacash cuëte podotedi tambantiapimbo  
yactedimbo comapenec cuëdëncuededposh.  
Nuquin Papa Esusbëdi nënantanquio icnuc  
anoentsëqui dadanobi ëshëcquidouidquio  
dacuenadec tabadposh. Abi uquëctsëc  
dacuenadec tsusiobouidquio tabadposh. Aid  
uquëctsëc dacuenadequic mayan bëdabouidquio  
tabadposh.

**12** Adec tabadec mayan bëdabo abitedimbo cuëdëncuededposh naden chiec.

—Isadaidbon obeca bacuëded cuidacbimboec mat-ses icsaid bedshunuec abided cuidadec Esus unëspondash.

Esusquio bëdamboshë icquidquio nec.

Adquid icsho: “Abitedishun Icbo icquin Nuquin Papan chiacpadomboen namequidquio mibi nec,” abitedishun capashun.

Adembidi: “Mimbi uaido yec mitsana abitedimbo nec.

Comapenen tantiaqid mibi icnuc mimbi tantiac-maid utsi nibëdec,” abitedishun capashun.

Adembidi: “Mibi bëdamboshë iquec. Mibi tanti-aquiembi,” abitedishun capashun

—quec cuëdëncuededposh mayan bëdabo Esus tantiec.

**13** Adnubien Nuquin Papan uaido abitedimbo cuëdëndocuededposh. Abi yacnocquidotedi yec nidaidën icquidotedi yec unësaïd uincuemiaidotedi yec acten icquidotedi yec quec cuëdëncuededposh naden chiec.

—“Abitedishun Icbombo yec tsadte dapan tsadquidquio Nuquin Papa bëdamboshë iquec.

Obeca bacuëbimboecquid abided cuidadec unësaïd Esustsen bëdamboshë iquec,” canuna, ënenquio icquin.

“Abiuidtsëqui Nuquin Icbo nec. Utsi adquid icti-apimbo iquec.

Aidën nac nuqui bëdamboshë iquec.

Abipadquid utsi nibëdec,” canuna ënenquio icquin —quec cuëdëncuededposh abitedimbo.

<sup>14</sup> Adsho tantiash dadanobi ëshëcquido: —Ai, abimbo caic —quenubi tsusiobo 24ted icquido: —Nuquin Icbo bédamboshë iqueque. Ismenu —quetanec Nuquin Papabëdta Esus ismec danëshën tinquebudcuededposh.

## 6

### *Bitaccaid chiaid chiaid*

<sup>1</sup> Adnubien Esusën Nuquin Papan: —Nadoendambi —quequin chiaid dada uaid 7tedi bitaccaid tauamboen abentsëc chicposh chicabi icquid 6tedi icnuc. Aid chicnubien Nuquin Papabëd icquid dadanobi ëshëcquidën abentsëcshun abu cuëdacbimboec comapenec cuëdquin: —Cho —caposh.

<sup>2</sup> Adoac cabayo ushumbo icquid catsadec dada canti sanampamboec chosho ispombi. Adech chosho isun: —Mibi chieshënquido uesquin cuesun secaquidquo mibi nec —quetanquin chuiquid dapán mauetembo mauemeposh. Adoac adecbidi abi chieshënquido cuesun secanuec nidposh.

<sup>3</sup> Adnubien Esusën dada uaid bitaccaid utsi udicctsëcquid chicposh chicabi icquid 5tedi icnuc. Aid chicnubien dadanobi ëshëcquid utsin: —Cho —cac

<sup>4</sup> cabayo piumbo icquid catsadec dada choposh. —Matses cuesun secananenquio icsho Nuquin Papan tantiacpadomboen aidën nac matses abitedimbo matses utsibobëd cuesun secananendac —queshun chështe dapa matses siante dapa meneposh. Adomboen Nuquin Papan matses cuidte tantiameposhi.

5 Adnubien Esusën dada uaid bitaccaid udicctsëcquid chicposh chicabi icquid 4tedi icnuc. Aid chicnubien dadanobi ëshëcquid utsintsen: —Cho —cac cabayo chëshëmbo icquid catsadec dada choposh. —Pete daëdpactsëc icmete chiec —camenuen pete yuë tante sanamposh.

6 Adnubien dadanobi ëshëcquido dacuenadec tabadnuc nënantanshunquio Nuquin Papan cabayo chëshëmbo icquid catsadquid chuiposh. —Piucquid dadpenquio meniac aton yuë daëdpactsëcnuc tambanshun pete utsi-utsien daëdpactsëc menianquid iquendac —quequin pete utsi-utsieb nibëdte chuiposh. Adshumbic: —Pete utsi-utsien nibëdmetanquin tiedën icquid pete utsi-utsien nibëdmenquio icquin nata —quequin chuiposh. —Nuquin Papan cuidac adep pete nibëdnuc matses pete bunquiendac —quequin cuidte utsi aden ismeposhi.

7 Adnubien Esusën dada uaid bitaccaid udicctsëcquid chicposh chicabi icquid 3tedi icnuc. Aid chicnubien dadanobi ëshëcquid utsintsen ènquiaib chuiquin: —Cho —cac

8 cabayo bëdiactsëc ushu-ushupactsëcquid catsadec dada choposh. —Aid matses unës uaquid nec —quequin cuënshto tantiombi. Abipadquid utsin chinumposh. —Aidombi Nuquin Papan tantiacpadomboen matses cuiquin matses dadpenquioshë unës uabudnendac. Aidon namiac cuesun secananec dadpen naimëdbudnendac. Bunambi aidtedbidi unësbudnendac. Daicsaidëmbic aidtedbidi. Aben icquid uinsadpambo icquidën aidtedbidi acshun secaindac —quequin Nuquin Papan cuidte utsi

ismeponhi.

<sup>9</sup> Adnubien Esusën dada uaid bitaccaid utsi chicposh chicabi icquid 2tedtséqui icnuc. Aid chincubien Nuquin Papa yacno isombi. Abi tantiate nëish pichicate dapa dayun chieshëñquidon cuesun secaido Esus tantiaquido tabadsho ispombi. Aido chieshtoenquio icquin Nuquin Papan chiaidbëdta Esusën naid chuibaneb bëdamboec tabadsho aden cuesun secaido niosh.

<sup>10</sup> Adoaido icquin comapenec cuëdquin Nuquin Papa chuidoneposh. —Abitedishun Icbombo icquin mimbi tantiacpadomboen namequidquio mibi nec. Icsaisambo yec muesambo mibi neque. En chui, Papa. Nidaidën tabadquido ëbi chieshëñquin cuesun secaboedo ¿tedectsicshun mimbi cuidpe? —caquin chuidoneposh.

<sup>11</sup> Adoaquien: —Chiata. Yuec-yuecpactsëcshun naindambi. Min utsibobimboecquido ëbi tantiaquido utsibo ëmbi tantiactedi chieshëmëñquidon ma cuesun secabono. Adoacsho isun cuesun secanquido cuidendambi —queposh. Adshumbic Nuquin Papan: — Ëbëdi tabadmequin icsaisa mibi icmembí — queshun abitiombi dasiuidbudte ushumbo icquid dasiuimbamposh.

<sup>12</sup> Adshumbic Esusën dada uaid bitaccaid utsi chicposh chicabi icquid abentsëc icnuc. Adnubien nidaid abichobi shëc-shëcquemboec comapenec uëdëqueposh. Nidaid uëdëquenubi abucuësh chëñquequidtdi dacuëdampambo yamposh. Ushë dashcute chëshën bëpucabimboec inchëshquio icposh. Inchëshën ushëbic intacbimboec piumboshë isadposh.

**13** Uispablic natiambo cunquenuc cuëte bacuë tididiqiacbimboec nidaidën tididieposh.

**14** Abubic dashcute bidiquiacbimboec isadposh. Macuësh dapabic abitedi manëcuededposh. Acte nënantan nidaid icquidic abitedi manëcuededposh.

**15** Adsho isashien Esus tantiesabo abitedimbo: —Ashibi cuidpec —quetanec ompodec cuemposh. Nëidic chuiqid dapabo dadpenquio. Nëidic aidobëdtan chuiqid utsibo. Nëidic sondado chuiqid dapabo. Nëidic aton na dadpen dayun uaquido. Nëidic cuesambo icquido. Nëidic matses yuabo. Nëidic matsesën yuacmaido. Aidtedi matses icsambo icquido abitedimbo sidquetanec ompodec cuemposh. Utsi-utsiec nidaid shëcüë dapan ompodnobi utsi-utsiec macuësh dapa yacno cuënote dapa dayun ompodposh.

**16** Ompoiditsash: —Macuësh dapa cuitiadbudnec sebudnequin mabëspashuni. Nuquin Papan istuidshun cuidnushe —quenubien utsibo: —Cuënote dapa abucuësh paëdbudnequin ompopashuni. Nuquin Papan istuidshun cuidnushe. Adembidi abided cuidadec unësaid Esusëntsen cuidnushe.

**17** Aidon ambi tantiacpadënquiobini nëbimbobi cuidchitec. Padtembo. ¿Tsutsi cuidenquio icpatsiashba? —queposh. —Nadomboen Nuquin Papan abi tantiaquido cuesun secaquido cuidendac — quequin aden ismeposhi.

## 7

### *Isadaidbo Nuquin Papa tantiaquidombo bësiaid*

**1** Aden Nuquin Papan cuidte ismeboshombic Nuquin Papa abi tantiaquido cudaste ismeposhi.

Ismiac Nuquin Papan abi yacnoshon uaid mayan bëdabo 4tedi nidaid abichobi dacuenadec tabadsho isombi. Aidon cunquequid dapa 4tedbidi icbo-icboen uidën uaquin cuncamenquio icposh. —Nuquin Papa: “Ma cunquequidën icsa uabanu,” quiabi icnuc abembi cunquequidën nidaid yec acte yec cuëte yec quenuc icsa uanushe —queshun adoposh.

<sup>2</sup> Adnubien mayan bëda utsi ushë choacmiuësh choposh. Nuquin Papa abi tantiaquido cudasëmenuen dada uaquin bësete sanamposh. Aidën cunquequid uidën uaquido comapenec onquequin chuituidposh.

<sup>3</sup> —Chiata. “Nidaid yec acte yec cuëte yec quenuc icsa uanushe,” queshun adembi cunquequid uidën uata. Nuquin Papa tantiaquido bësebambo. Nuquin Papan matses neque. “Icsambo icquidobëta cuidnushe,” queshun bësebambo —quetanquin Nuquin Papa tantiaquido bësebamposh ushë choacmiuësh choquidën.

<sup>4</sup> Adshumbic ambi bësebamboed tambanquin chuibamposh. —Bëseboedtedi Acobo caidën madotedi 12ted icquidon matses tsyuecquido nec. Aidtedi tambanac 144,000tedi icposh dadpenquioshë.

<sup>5</sup> Nëidic Acobo caidën mado Uda caidën matses tsyuecquido 12,000tedi. Nëidic Acobon madobidi Duben caidën matses tsyuecquido 12,000tedbidi. Nëidic Acobon madobidi Cad caidën matses tsyuecquido 12,000tedbidi.

<sup>6</sup> Nëidic Acobon madobidi Ased caidën matses tsyuecquido aidtedquiobidi. Nëidic Acobon

madobidi Netadi caidën matses tsyuecquido aidtedquiobidi. Nëidic Acobon madobidi Manases caidën matses tsyuecquido aidtedquiobidi.

<sup>7</sup> Nëidic Acobon madobidi Simeyon caidën matses tsyuecquido aidtedquiobidi. Nëidic Acobon madobidi Debi caidën matses tsyuecquido aidtedquiobidi. Nëidic Acobon madobidi Isacad caidën matses tsyuecquido aidtedquiobidi.

<sup>8</sup> Nëidic Acobon madobidi Sabadon caidën matses tsyuecquido aidtedquiobidi. Nëidic Acobon madobidi Ose caidën matses tsyuecquido aidtedquiobidi. Nëidic Acobon madobidi Benamin caidën matses tsyuecquido 12,000tedbidi. Aidabitedi tsinacquin tanac 144,000tedi icposh – quequin chuiposhi mayan bëdan. Aden Nuquin Papabëdta Esus tantiaquido dadpenquioshë ismeposhi. –Adquido iquendac –quequin adoposhi.

### *Esus tantiaquido Nuquin Papa yacno tabadaid*

<sup>9</sup> Aden Nuquin Papa tantiaquido bëseboedo 144,000tedi tambanquin ismeboshombic padpiden Nuquin Papa yacnombo ismeposhi. Adoac isquien Esus tantiaquido dadpenquioshë tabadpec. Tambantiapimbo yactedi iquec. Nëidic nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido. Nëidic matses utsibo. Nëidic matsesquio. Aidtedi Esus tantiaquido neposh. Nuquin Papa Esusbëd tabadacnombo tabadposh. Abëdi tabadmequin Nuquin Papan icsaisa icmiaido yec ushumbo icquid dasiuidcuededposh. Con matsesën chuiquid dapa ismiacbimboen: –Nuquin Papa bëdamboshë iqueque. Ismenu –quequin niste podobiecquid sananquin uic-uiccaposh.

**10** Aido comapenec cuëdëncuededposh.

—Abitedishun Icbo icquin Nuquin Papan ambi tantiacpadomboen isadaidbon obeca bacuëded cuidacbimboen aton Mado Esusded cuidpanëdash.

Adoac nuqui icsaid bedshunuec abided cuidadec unëspondash Esus.

Aid tantiasho icsaido cuidacno nidmenquio icquin nuqui abëdi tabadmec.

Aton Papabëd bëdamboshë iquec

—quec cuëdëncuededposh.

**11** Adsho tantiash ambo tabadquido mayan bëdabotedi danëshën tinquebudcuededposh.

—Nuquin Papabëd Esus abided cuidadaid bëdamboshë iqueque. Ismenuna —quiash adposh.

Nënantanquio Nuquin Papabëd Esus tabadnuc abi uquëctsëc dacuenadec dadanobi ëshëcquido 4tedi icquiduidquo tabadposh. Abi uquëctsëc dacuenadec tsusiobo 24tedi icquiduidquo tabadnuc abi uquëctsëc dacuenadequic mayan bëdabouidquo tabadposh.

**12** Aid mayan bëdabotedi danëshën tinquebudcuededequi comapenec cuëdëncuededposh.

—Aden abi tantiaquido abëdi tabadmequid bëdamboshë iquec.

Esusbëdi Nuquin Papa bëdamboshë iquec.

Adembidi abitedishun: “Mibi bëdambo iquec, Papa,” quequin chupashun.

Esusbëdi Nuquin Papa bëdamboshë iquec.

Abipadquid utsi nibëdec.

Comapenen tantiaquidquo icnuc ambi tantiacmaid utsi nibëdec.

Aiduidtsëqui bëdamboen tantiaquidquo nec.

Aidëñ nashunac bëdamboshë iquebi.

Nadatiombo icquid nec. Abitedishun Icbombo nec.

“Esusbëd Nuquin Papa bëdamboshë iquec,” canuna —quecuededposh mayan bëdabotedi.

<sup>13</sup> Adshumbic èmbi 24ted icquid isboed abentsëcshun tsusion chuiposhi. —Ma ushumbo icquid abitiombi dasiuidquido ¿tsutsi nepec? ¿Mitsiuëshquio aido chosh? —cac:

<sup>14</sup> —Tsaudi, tsusio. Mimbibien tantiec —capombi. Adsho tantiash: —Tantia. Mibi chuinu. Satanäsën: “¿Ada chieshtoenquio ictsiáshe? Tanu,” queshun natiamboschë icmiac Esus tantiec chieshtoenquio ictenedo nec. Adec chieshtoenquio icsho isun Satanäsën tantiacpadomboen chieshëmëñquidon unës uapondash. Abided cuidadec unësaid Esus tantiaquido icsho icsaisa icmiaido yec dashcute ushumbo icquid dasiuidcuededposh.

<sup>15</sup> Esus tantiaquido icsho Nuquin Papan abi yacnombo puduedmeshun aton yuabo icmepondash. Adoac Nuquin Papa yacnombo tabadquimbi abi ènenquio icquin tantiendac. Adembidi Nuquin Papan: “Con mado mibi nec. Con champi mibi nec. Nuquibi icnu. Cho,” queshun abëdi tabadmequin bëdamboen dayun uaic.

<sup>16-17</sup> Isadaidbo matsesën nëish yua obeca dadpen dayun uacpaden abided cuidadec unësaidëñ Esusën abi tantiaquido bëdamboenshë dayun uaindac padpidec unëstiapimbo icnuc. Adoac pete bunenquio iquendac. Actetsen bundoenquio iquendac. Abi yacnuësh ushëñ pichiquenquio iquendac. Chun mëyadenquio

iquendac. Nidaidënuësh shubidenedi Nuquin Papa yacnuësh shubitiapimbo iquendac. Nati-amianta nibëdquiec iquendac. Unësquio icmiante nibëdquiec iquendac. Bacuë shubisho anin bëucquin bëdambo icmiacbimboen abi yacnoshon Nuquin Papan Esus tantiaquido bëdambouidquio icmendac —quequin chuibamposhi tsusion.

## 8

### *Dada uaid bitaccaid nainquin chicaid*

<sup>1</sup> Nuquin Papa yacnoshon tsusion chuibombien obecabimboec isadquin Esusën nainquin dada uaid bitaccaid chicposh. Aden chicnubien Nuquin Papa yacnuësh nadimbo icposh. — Dacuëdampambo iquec —quec media oda yec yuec-yuecpactsëc otacquio tantiec tabadposh.

<sup>2</sup> Adnubien Nuquin Papan abi yacnoshon uaido mayan bëdabo sietetedi: —Nuquin Papan chiac-padomboen nanu —quec tabadposh. Adsho isun icbo-icboen shoncate sietetedi menebamposh.

<sup>3</sup> Adnubien mayan bëda utsi ambobidi choposh. Choash bëdambo nuadquid tauinuequin shocosh nacnenaid tauite dapa dayun nidtuidposh. Shocoshëmpin bëdamboshë nuadnuc tauitempi utsi sanamposh. Adsho isun bëdambo nuadquid nua meneposh. Adoac: —Nëid tauiac pushudquid Nuquin Papa yacno nidacbimboec Esus tantiaquidon chianiaid iquec —quequin bëdambo nuadquid sanshun tauite nacnenaid dapan tauiposh bëdambo nuadnuc.

<sup>4</sup> Aden tauiac Nuquin Papa yacnombo pushudquid nidosh. —Adembidi Esus

tantiaquidon chianiaid abi yacnoshon tantiashun  
Nuquin Papan abi tantiaquido chieshëñquido  
cuidendac —quequin aden ismeposhi.

<sup>5</sup> Adshumbic aid mayan bëdan tauite dapan  
samëdquid cuëte dëtsisadaid isquidquo icquid  
bedshun shocoshëmpin sandoposh. Aden  
sandotanquimbic shocoshëmpichobi matses  
tabadacno masiabudposh. Nuquin Papa  
tabadacnoshon adoposh. Adnubien bed-  
bedquetanepamboec abu tesquianiacbimboec  
cuëdtoposh. Adnubien nidaid abichobi saca-  
sacaquemboec uëdëqueposh. —“Nuquin Papan  
ëbi chieshëñquido cuidpushun,” quequin Esus  
tantiaquidon chianesho tantiashun aden Nuquin  
Papan comapenen cuidendac —quequin aden  
ismeposhi.

### *Shoncate shoncaquin ismiaid*

<sup>6</sup> Matses tabadacno cuëte dëtsisadaid isquidquo  
icquid masiabudnubien shoncate bedboedon  
mayan bëdabon shoncanuen sanamposh.

<sup>7</sup> Adshumbic abentsëcshumba shoncadoposh.  
Adnubien Nuquin Papan matses yacno  
uebimboecquid chomeposh. Nadquio icposh.  
Ue tsasi yec cuëte dëtsisadaid isquidquo icquid  
yec intac yec quenuc chomeposh ue dapa  
choacbimboecnuc. Aden chomiaidëñ nidaid  
nuamboshë tauidposh. Cuëte dadpenquioshë  
tauidposh. Uasin dadpenquioshë pichiqueposh.

<sup>8</sup> Adnubien mayan bëda utsin shoncaposh  
5tedishun shoncabi icnuc. Shoncanubien  
macuësh dapatembi icquid nëdëñquepamboec  
abucuësh paëdec chian dapa mad caid nëpaëdposh.  
Adnuc chian nuamboshë intac yamposh.

**9** Adec intac yanaidën acten icquid dadpenquioshë unësbudneposh. Adecbidi cano dapa antabëdquidotedi abi canochobi mentoadbudneposh.

**10** Adnubien mayan bëda utsin shoncaposh 4tedishun shoncabi icnuc. Shoncanubien uispa dapabimboecquid abichobi tabotebimboec nëdënnëdëñquepamboec abucuësh budec acte nëpaëdposh. Aid acte nëpaëdboedën acte utsi-utsiec dadpenquioshë actiapimbo yamposh.

**11** Aid uispa acte muca uaquid niosh. Aid nëpaëdquin muca uaid acte acash matses dadpenquioshë unësbudneposh.

**12** Adnubien mayan bëda utsin shoncaposh 3tedshun shoncabi icnuc. Shoncanubien Nuquin Papan namiac chënquequidtedi icsa uaposh. Ushë cuesquinc inchëshën ushë cuesquinc uispa dadpenquioshë cuesquinc caquin icsa uaposh. Adoaquier bëdambo chënqueboedi bëdiactsëcquio chënquiaentsëccosh.

**13** —Aden Nuquin Papan matses cuidquiendac —quequin ëbi ismenubien chiqui dapa cuenequi matsesbimboec cuëdec comapenec cuëdcuemposh. —Esus tantiesabo Nuquin Papan cuidtequido tantiac unësquioshë iquec. Shoncabi icboedon mayan bëda utsin 3tedshun shoncabanuc Nuquin Papan icsaido cuidte abentsë chotsecnuc ismendac. Aid cuidte dacuëdampamboshë iquendac —quec cuëdcuemposh abuc cuenequi.

## 9

*Mayan bëda utsin shoncanuc isaid*

<sup>1</sup> Adnubien chiqui dapan chiacpadomboen mayan bëda utsin shoncaposh daëdshun shoncabi icnuc. Shoncanubien Nuquin Papa yacnuësh mayan bëda badedquio budash matses yacno choposh. Adsho isun Nuquin Papan chiacpadomboen bëtashte chictempi meneposh. Podobitsi icsabo uidën uacno nidaid shëcuë uquëducquio icquid bëtashte chichte neposh.

<sup>2</sup> Aid chictempin chicaquien uquëducuësh tied nëdënquedoacbipamboec pushudtoposh. Abuc inchëshquio pushudquid icnuc ushë isadenquio icposh.

<sup>3</sup> Adsho isaquien pushudacnuëshquio tsectsecbiecquid dadpenquioshë cho-choposh. Chichumbimboec sianquidquio niosh.

<sup>4</sup> Adsho isun aido chuiposh. Aton petembo caic: —Nuquin Papan tantiacpadomboen tiedën caniq-uidbëdta cuëte podo penda. Uasintsen penda. Adembidi Nuquin Papan cudasquin bësemiaido abi tantiaquido sebudnenda. Aido senquio icquin Esus tantiesabo bësiadabi icquidouidquio sebundeta —quequin chuiposh.

<sup>5</sup> Adshumbic: —Unësnuc sesshun secainda. Inchëshën ushë 5stedi nidmequin chichunën siacbimboecnuc sebundeta —cac tsectsecbiecquidën sebundnequin ismeposhi.

<sup>6</sup> Aid tsectsecbiecquidën siac natiamboshë yec matses unëste bunquiendac. Unëste bunquidi badedi unësenquio iquendac.

<sup>7</sup> Aden tsectsecbiecquid ismeposhi. ¿Mitsipadquio nidaid cudasquid sondado catsadaid cabayo icpec? Adquio cabayobimboec tsectsecbiecquid isadposh. Shocosh mauetebimboecquid

mauecuededposh. Matsesën bëtantetembobi  
bëisadposh.

<sup>8</sup> Chidon tēbucshumbimboec isadposh. Bëdin  
shëtabimboec aton shëta icposh.

<sup>9</sup> Bëntsiauc shicdiadquid cudaste shocosh  
nacnenaiddimbimboec sictasimbo icposh. Aid abi  
maisi cuensho tantiac tied nëdënquiacbimboec  
comapenec cuëdposh.

<sup>10</sup> Aid tsectsechriebiquid chishpichoquid  
yec chichumbimboec sianquidquio neposh.  
Inchëshën ushë 5tedi nidmequin adquidën  
dadpenshun natiamboshë icnuc matses  
sebudneposh.

<sup>11</sup> Abi nidmequid aton icbo Satanasën yuaido  
uidën uacnuësh choquidbidi niosh. —Unës uan-  
quidquio nec —quequin isadaidbon onqueten  
abadon caposh. Quidieco matsesën onqueten  
apoyon caposh.

<sup>12</sup> —Adomboen Nuquin Papan abi tantiesabo  
cuidendac —camenuen aden ismeposhi. Chiqui  
dapan chuiboed tauaquin aden ismeposhi daëd  
ismiabi icnuc.

### *Chiqui dapan chuiboed utsi*

<sup>13</sup> Adnubien shoncate sanamboedën mayan  
bëda utsin shoncaposh abentsëcshun shoncabi  
icnuc. Shoncanubien tauite dapa Nuquin Papan  
bëntsiauc tsadunaïd yacnuëshquio onquedoshø  
tantiombi.

<sup>14</sup> Adec onquequidën nëbi shoncaboed  
chuiposh. —Acte dapa Eupëdates caid  
yacnoshon matses cuidquido mayan bëdabo  
4tedi uidën uaccoshe. Aido nidmetan. “Mimbi

tantiacpadomboen naic nid," quequin chuitan –caquien chuitamposh.

**15** Aden chuitanac aid mayan bëdabo 4tedishun matses dadpenquioshë cuesun secamenuen aton matses utsibo cuesun secate tantiamebeneposh. Nuquin Papan: –Adënquiobi adoendac –quequin tantiacpadomboen adoposh.

**16** Adoaquien ambi namiaido cabayo catsadquido sondado chedo matses utsibo cuesun secanuec cho-choposh. Aido tambanaidtedi chuisho tantiombi. –Dadpenquioshë iquec cuête podotedi. 200,000,000tedi iquec –queposh.

**17** Ëmbi isboedquio nadquio icposh. Abi catsadaid cabayobëdi sondado chedo shicdiadquid cudaste shictonquecuededposh. Shicdiadquid cudaste isac piumbo yec umumbo yec bëshpiu-bëshpiu icquid yec queposh. Cabayon mapi bëdi dapan mapibimboec isadposh. Ana shëcuënuësh nëdënquepamboec pushud-pushudpambo yec choposh. Cachinan bacuë pisenaid nuadacbimboec asupede caid icsamboshë nuadposh.

**18** Adshumbien ana shëcuënuësh choaidën matses dadpenquioshë cuesun secabudneposh.

**19** Aid cabayo chedon ana shëcuënuësh matses cuesun secate icnubi aton incuentembi mapi utsi iccondash. Nisin mapibimboecquid pianquidquio niosh. Aidëntsen matses dadpenquioshë unës uabudnequin ismeposhi.

**20** Adnubien aden Nuquin Papan cuidaidën unës uamiabi yaidon matsesën abi icsaid ëntiapimbo icposh. Ambi naiduidi nabamposh. Ëntiadquidi

abi icsaquioposh. Nuquin Papa tantienquo icquin podobitsi icsabo tantiaquin éntiapimbo icposh. Adembidi ambibi nacnenaid ambi papa caid énenquo icquin tantiaposh. Utsibon shocosh nacnenaid tantiaposh. Utsibombic cuënote. Utsibombic cuëte. Adquid ambibi nacnenshun tantiabedeposh. Ambi nacnenaid anan onquetiapimbo icposh. Pabiaten tantiatiapimbo icposh. Taën caputiapimbo icposh. Adquid papa quequin tantiabedeposh. Aid tantienquo icquin Esusquio tantiatiadquidi ambi nacnenaiduidi tantiaposh.

<sup>21</sup> Cuesanquidon abi cuesun secaposh. Nënëchoquidombic abi unës uabudneposh. Cuëte podo dauë icsa chodcaquidombic adembidi matses dadpen unës uabudneposh. Aton chidopenquo chudquidombic adembi utsi chudshumbedadeposh. Adembidi aton bënëpenquo chudmequidën abi icsaid éntiapimbo icposh. Adembidi aben uequidon abi chudmebedeposh. Ampequidombic abi ampebedeposh. Adec matses abitedi: —Nuquin Papan cuidnushe. Ëbi icsaid énu —quetiadquidobi adenquo icposh.

## 10

### *Mayan bëdan dada uaidëmpí pemiaid*

<sup>1</sup> Cabayo uinsadpambo icquid ismeboshombic utsitsen ismeposhi. Adoac mayan bëda chuiquid dapa utsi dacuëdampambo icquidquo Nuquin Papa yacnuëshquo budsho ispombi. Abu

ushubimboec isadec abitiombi dasiuidbudpac-cosh. Uen podqued uenquebudacbipamboec mapino icposh. Ushëbimboec bëtantete bëchamauanquiecposh. Buintad nitsinaid nëdënquiacbipamboec isquid-isquidpambo nidte icposh.

<sup>2</sup> Dada uaidëmpí bëcadotsaid sanamposh. Budash nïtuidposh. Tsiembudcuenshun taë abiuc-shun chian dapa mad caid nëtincaquimbi taë opiocshon mananuc tincaposh. Ënapenquioshë icquid niosh.

<sup>3</sup> Adashien bëdi noshquiacbimboec nuamboshë cuëdtoposh. Adec cuëdquin chiac abu 7tedec cuëdtonequin ècbedtoneposh Nuquin Papan chiaid chuiquin.

<sup>4</sup> Aden abu cuëdquin ècbedtonesho tantiashun: — Abu cuëdquin chiaid dada uanu —queshobi: —Padi —caposhi Nuquin Papa yacnoshon chuiquin. — Abu cuëdquin chiaidtedi dada uainda. Padi. Ut-sibo chuiquin dada uainda —caposhi. Adoac dada uainquio iccombi.

<sup>5</sup> Adnubien mayan bëda tsiembudcuenshun chian dapa nëtincaquin utsiucsishun mananuc tincaboedën ambibi podo abiucquo cadoposh. — Nuquin Papan isnubi abimbo chuiquidquo nebi —quequin tantiamenuen aden ambibi podo abiucquo cadoposh.

<sup>6</sup> Adotanquin chuiposhi. —Tantia. Mibi chuinu. ¿Tsutsi nidaid uabi yec èndenquimboshë icpampic? Aidi Nuquin Papa nëbi adquid yec nibëdantiapimbo iquendac. Adquid icquin abitedi uapampic. Abu uashun aidën icquidtedi uapampic. Nidaid uashun aidën icquidtedi uapampic. Acte uashun

aidëen icquidtedi uapampic. Aden abitedi uaquidëen chiaidquo chuину. Nëbi Nuquin Papan ambi tantiacpadomboen icsambo icquido cuidquimbi abi tantiaquido abëdi tabadmendac.

<sup>7</sup> Ëbi padquid mayan bëda utsin shoncate sanamboedën: “Nëbi nainquin shoncanu,” cacpadënquo Nuquin Papan ambi chiampicpadomboen adoendac —queposh mayan bëda chuiquid dapa dacuëdampambo icquid Nuquin Papan matses cuidquin naimpanuda.

<sup>8</sup> Adnubini abucuësh cuëdquidëen chuiposh. — Aid mayan bëdan sanamboed dada uaid bed —cac:

<sup>9</sup> —Dada uaid beccho —capombi. Adoaquien: —Në bed. Bedshun che. Batambo icboedi min ana mucambo yanendac —caposhi. —Nëid bedshun chiacbimboen Nuquin Papan chiaid cuishonquequin isban-isbanash mucambo yanacbimboec Nuquin Papan cuidte tantiash shubitiadquo mibi yanendac —quequin tantiamenuen aden chuiposhi.

<sup>10</sup> Adoac aid bedshun chiash adquio yanobi.

<sup>11</sup> Adquio yansho isun mayan bëdabo chuiquid dapan chuoaposhi. —Nuquin Papan ambi chiaid tantiamiac matsesën nabante dadpen mimbi chuibanendac. Nidaid utsi-utsiec yacno tabadquidon nabantebëdta chuiquid dapabon nabante mimbi chuibanendac. Aden Nuquin Papan tantiacpadomboen mimbi chuibanendac —quequin chuiposhi mayan bëdabo chuiquid dapan.

*Nuquin Papan namiaidon daëdshun naid*

<sup>1</sup> —Nuquin Papan tantiacpadomboen mimbi chuibanendac —quequin chuishumbic mayan bëda chuiquid dapan piabimboecquid tambante meneposhi. Adotanquin naden chuioaposhi. — Edusaden yacno nidshun Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid tambanta. Adotanquimbic Nuquin Papa tantiaquin bëdambo nuadnuc tauinuequin nacnenaid dapatsen tambanta. Adotanquimbic Nuquin Papa tantianuec aid shubun pudued-puduedquido tambanta.

<sup>2</sup> Shubu nuntanquio tambanshun umanucquid daquënë uaid tambanenda. “Ambo Nuquin Papa tantiesabo isadaidpembo pudued-puduedendac. Aidon Edusaden yacnoshon seta abentsë chotsecnuc matamequin dadpen icsa uabudnendac. Adash Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid daquënë uaidën pudued-puduedendac,” queshun aid shubu daquënë uaid tambanenda. Aden Edusaden icsa uaquin seta 3tedi matamendac —quequin chuiposhi. — “Muainquio icquin Esusbëdta ëbi tantiaquidombo nec,” quequin Nuquin Papan tantiec —camenuen aden tambanaido tantiameposhi.

<sup>3</sup> Adnubini Nuquin Papan chuiposh. —Aden Edusaden icsa uanubi matses daëdquiobi ëmbi chuiboedquio chuiwendambi. “Nuquin Papan namiaid nec,” quequin matses tantiamenuen comapenen tantiaquido icmendambi. Adoac seta abentsë chotsecnuc matamequin ëmbi chiacpadomboen chuibanendac. Adquid yec: “Matses abitedi icsamboshë icsho isash shubitiadquio iquebi,” quequin icsambo icquid

abi icsaid ëmenuec dashcute icsactsëcquidquo dasiuidendac —quequin Nuquin Papan chuiposhi.

<sup>4</sup> Adshobini mayan bëdan chuiaposh. —Aido Nuquin Papan oncamiaid daëd isadaidbo matses tsusedpan chuiapmid nendac. “Nuquin Papan bëntsiauc cuëte odibos caid nitsinaid daëd bëdambo icquid iquendac. Ambobidi tabote daëd bëdambo icquid iquendac,” quequin chuiapmid nendac. “Nuquin Papan Mayanëntantiamiaidquo icquin ambi chiaidquo chuiabanendac,” camenuen aden chuiappic.

<sup>5</sup> Aden abi chuibansho abi chieshënqidëñ: “Mibi cuesunenu,” caqui cuesuniadenquo iquendac. Nuquin Papan dayun uaid icquin ana shëcuënuësh choboedëñ nibëdquiecnuc pichicacbimboen abi cuesunenuequidotedi unës uaindac. Nuquin Papan cuidte tantiamenuen adoendac.

<sup>6</sup> Adembidi Nuquin Papan cuidte tantiamenuen Nuquin Papan Mayanëntamiaidquo icquin comapenen tantiaquin ismebanendac. Aden ismequin nac abi nidabi yacpadequi ue choenquo iquendac seta 3tedi matamec. Adembidi aidon acte intacuaindac. Adembidi ambibi tantiacpadomboen comapenen tantiaquin dacuëdampamboecquin matses shubimendac Nuquin Papan cuidte tantiamenuen.

<sup>7</sup> Aden Nuquin Papan chiaidtedi aid daëdshun nainquin naïndac. Aden nainshobien matses chuiquid icsamboshë icquidëñ bëdi dapabimboecquidëñ abidaëdi cuesun secaindac. Satanasën namiacpadomboen adoendac.

**8** Edusaden yacnoshon cuesun secashun chococainquio iquendac. “Ma cuesun secaid ischitono,” queshun chococainquio icquin podqued ansanendac. Nuquin Icbo Esus cuesten dectanacnoshonquio matsesën adoendac. Equipito yacno icpampido yec Sodoma yacno icpampido yec quequidbimboec icsamboshë icquin aden Nuquin Papan chiaid chuibanquido cuesun secaindac.

**9-10** Aden cuesun secabosh: “Nuqui mëyanquid nëid daëd neque. Chococatiapimbo iquebi,” queshun chococainquio iquendac. Adashic matses abitedimbo cuesun secaboed isbededec tabadendac. “Nuqui shubimequido cuesun secaosh,” quiash cuishonquec abëd icquidobëd menenancuededendac. Matses abitedimbo caimbi. Nëidic matsesquo. Nëidic mayu. Nëidic nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido. Aidtedi menenancuededendac. Abentsë chotsec ushquin aden ambi cuesun secaboed isbededec tabadendac —quequin chuiposhi mayan bëdan.

**11** Adashic abi onquec: —Abentsë chotsec ushquin isbededec tabadbombien Nuquin Papan cuesun secaboed daëd uincuemendac. Uincuemiacsho isash cuishonqueboedobi natia dacuëdec tabadendac.

**12** Adnubi Nuquin Papan abucshun cuënquin: “Nëmbo cho,” cac abu ushu datanec cuesun secaboed daëd abuctoendac. Abi chieshëñquidon isnubi adendac.

**13** Aid daëd abuctonoc nidaid sacasacaquemboec natiambo uëdëquianendac. Nidaid uëdëquenubi shubu dadpenquio chimeshadbudnendac. Chimeshadbudnequimbi matses catashquin dadpenquio 7,000tedi unës

uabudnendac. Adnubien unësabi icquido dacuëdcuededendac. Dacuëdequi: “Nuquin Papa dacuëdampamboecquidëmbien nash. Aidquien tantiatiad,” quecuededendac —quequin chuiposhi mayan bëdan.

<sup>14</sup> Aden chiqui dapan chuibocpadomboen mayan bëdan Nuquin Papan cuidte utsi chuiposhi. Nainquin chiabi iccoshi. Abi utsi iquec.

### *Nainquin shoncaquin Uan ismiaid*

<sup>15</sup> Nuquin Papan uincuemetequido daëd chuibombien mayan bëdan shoncate sanamboedën nainquin shoncaposh. Shoncanubien Nuquin Papa yacnuësh nua cuëdëncuededposh naden chiec. —Nuquin Papabëdi aton Mado Esuquidistu abided cuidadec unësaid bëdamboshë iquec.

Abi chieshënquidon naid ëmeshun aid abentsëcshumbi matses abitedimbo namendac ënenquio icquin.

Abitedishun Icbo nec

—quec cuëdëncuededposh.

<sup>16</sup> Adashic Nuquin Papa yacnombo icbo-icboec tsadten tabadboedobi tsusibyo 24tedi icquido: —Mibi bëdamboshë iquec —quequin ismec danëshën tinquebucuededposh.

<sup>17</sup> Adtanequi nadec cuëdëncuededposh.

—Nidaid uabi yec ëndenquimboshë mibi icpampic, Papa.

Nëbi adquid yec nibëdantiapimbo icquid mibi nec.

Abitedishun Icbombo mibi icnuc:

“Ëmbiquen dëniacquin namenu,” Satanasën cati-apimbo mibi iquec.

Nadatiombo icquid icquin mimbentsëqui matses abitedimbo mimbi namendac.

**18** Nidaid utsi-utsiec yacno tabadquidon abi chuiqidobëdtan mibi chieshëndenec.  
 Mimbi uaidtedi icsa uadeneac.  
 Adsho mimbi tantiacpadëñquio nëbi mimbi cuidendac.  
 Matses abitedi uincuemetanquin mimbi chiaid niac-niaquec icsaquido mimbi cuidendac.  
 Adoshombic mimbi chiaid chuibanquidobëdta mibi tantiaquido abitedimbo mibi yacno mibëdi mimbi tabadmendac.  
 Chuiqid dapambobëdta chuiqidpenquio mibi tantiaquidotedi bëdambo icmequin mimbi adoendac  
 —quequin tsusiobon Nuquin Papa chuisho tanti-apombi ushquin isacbimboen.

**19** Adshun isquien Nuquin Papa yacnombo con matses isadaidbon Nuquin Papa tabadte shubu uashunampid shëcniacchobi icposh. Aid shubu nuntan isaquien Moisesën ambi nacnenaid Nuquin Papan chiaid sandoampid icposh. — Ëndenquimboshë ambi chiampicpadomboen Nuquin Papan ambi tantiaidtedi nainquin naindac —camenuen aden ismeposhi. Aden ëbi ismenubien bed-bedquetanec abu teshquianiacbimboec nua cuëdtoneposh. Nidaid saca-sacaquemboec uëdëqueposh. Ue dapa nuamboshë choacbimboec ue tsasi choposh. —Nuquin Papambo abitedishun Icbombo nec —camenuen aden ismeposhi Nuquin Papa yacnoshon.

## 12

*Chidobëdta nisibimboecquid dapa ismiaid*

<sup>1</sup> Adoshombic Nuquin Papa yacnoshombidi utsitsen dacuëdampamboecquidbidi ismeoaposhi. Adoac chido ushë dasiuidacbimboec bëchamauanquiecsho ispombi. Inchëshën ushë tincash tsadposh. Uispa 12tedi nacnenaid mauete maueposh.

<sup>2</sup> Bacuë nua usunec tishtiadtsëcquio yec shubibud-shubibudposh. —Isadaidbon chido Esus tishquid nec —camenuen aden ismeposhi.

<sup>3</sup> Adnubien nisibimboecquid nuamboshë icquid choposh. Taëchopaidquio yec piumboshë icposh. Mapi 7tedi icposh. Pais 10tedi icposh. Aton mapitedi chuiquid dapabimboec mauete mauecuededposh. Satanas niosh.

<sup>4</sup> Adshumbic nisibimboecquidëن aton incuente ënapen icquid uic-uiccaquin uispa dadpen bedshun nidaidëن siabudposh. —Aden Nuquin Papabëd icquin Satanasën abipadquido utsibo mayan bëdabo icboedo utsi-utsien yuapampic. Aden yuash aton yuabobëdi nidaidëن choshon matsestsen icsamete bunquiec —camenuen aden ismeposhi. Adshumbic chidon tishacsho bacuë penuen aiduidi bëisquin cainuidposh.

<sup>5</sup> Adnubien chidon dada bacuë tishposh. Bëdambo icquid matses abitedishun Icbo ictequidëmpì niosh. Adshobien Nuquin Papan abi yacnombo buamposh nisibimboecquidëن petiapimbo icnuc. Buanshumbic abipadquid abitedishun Icbombo icmiac. —Aden Satanasën Esus nibëdametiapimbo iquec —quequin ismeposhi.

<sup>6</sup> Adnubien chido nëbi bacuë tishboed nisibimboecquid dapa cuenënec matses

nibëdacnombo Nuquin Papan tantiacnombo nidposh. Ambobi tabadsho isun Nuquin Papan bëdamboen dayun uaposh yuenquio seta abentsë chotsecnuc matamequin. —Aden Esus tantaquido Nuquin Papan dayun uaindaci — camenuen aden ismeposhi.

<sup>7</sup> Adshumbic Nuquin Papa yacnoshon padpiden ismiac nëidtedi isoapombi. Nëidic nisibimboecquid dapa Satanasquiobi. Nëidic mayan bëdabo icboedobi Nuquin Papan chiaid niac-niaquec icsash podobitsi icsabo yanaido Satanasën yuaido. Nëidic Nuquin Papabëd icquidombo mayan bëdabo dadpen. Nëidic aido chuiquid dapambo Miqued caid. Aidtedi ispombi. Adnubien Satanas nadposh. —Aton yuabo mayan bëdabo cuemias Nuquin Papa dëniaquec ëbimbo abitedishun icbo yantsiabi — quiash nicantiadquio icposh. Satanas chedo nidaidën nidmiabi icnuc neposh.

<sup>8</sup> Adshumbic: —Niunchitono —quequin bedbidan-bedbidanaquien Nuquin Papan yuabo Miqued chedo uidënquio icquido yec niadenquio icposh. Adshumbic Miqued chedon nisibimboecquid Satanas chedo nicaposh. Aton yuabobëdta Nuquin Papa yacnoshon nicaposh.

<sup>9</sup> Nicaquien matses tabadacno nidaidën choec Satanas chedo bud-budposh. Eba caid icsamepampid Satanas niosh. Nëbi matses dadpenquioshë icsamequin yuate bunquieci.

<sup>10</sup> Adnubien Nuquin Papa tabadacnoshon anocquidën comapenec onquequin chuibamposh naden chuiquin.

—Aden Nuquin Papan aton Mado Esusbëdtan abi dëniacnuequido dëniacmenquio icposh.

Nuquin Papa chieshënquido icquin abi tanti-aquido chieshënquin icsamboen chuishun-quido nec.

“¿Esus tantiaquido bëdambo icquidoda nedic? Ëmbi natiamiac aido chieshtotsiash,” quequin Nuquin Papa chuidenequid Satanas nec.

Satanas chedo cuemiash Nuquin Papa aton Mado Esus abided cuidadec unësaïdbëdi dëniacadtiapimbo yec abitedishun Icbombo nec

—queposh Nuquin Papa yacnuësh cuëdec.

<sup>11</sup> Adashic padpidec auëshbidi:

—Nëbi ëmbi isac Satanasën Esus tantiaquido chieshtometiapimbo icposh.

Satanasën: “Chieshtomenu,” caqui:

“Padi. Esusën yuambo nebi,” quec chieshtoenquio icposh.

Cuidmenquio icnuec abided cuidadec unësaïd Esus tantiec chieshtoenquio icposh.

Adsho abi chieshënquidon matsesën: “Padi. Esus tantienda. Cueschitomane,” caqui

chieshtoenquio icquin adenuidi Esus tantiaшo cuesun secameposh Satanasën aton yua icmiambobi.

<sup>12</sup> Satanas cuemiaid tantiash cuishonquenuna.

Nuquin Papa yacno tabadquidotedi nuquibi cuis-honquenuna.

Ëbitedi cuishonquenuc nidaidëن tabadquido mat-ses yec mibi cuishonquetiapimbo iquec.

Nëshun cuemiac mibi yacno budash Nuquin Papa  
chieshënquiec Satanas chieshëmënquiec  
tabadec.

Mibi icsamete bunquiec. “Nëbi Nuquin Papan ëbi  
cuidquieque.

Abi tantiaquido yuashunchitono,” quec mibi ic-  
samete bunquin mibi natiambo icmendac.

Adoac natiaic mibi tabadendac  
—queposh Nuquin Papa yacnuësh cuëdec. Aden  
tantiameposhi.

<sup>13</sup> Adshumbic ëmbi isadaidbon chido isboed  
padpiden ismeposhi. Adoac Esus tishquid  
isadaidbon chido unës uanuen nadancasho  
ispombi. —Nuquin Papa yacnoshon nicachitoshi  
—queshun chieshënquin nisibimboecquid  
Satanasën aid chido nadancaposh.

<sup>14</sup> Adnubien Nuquin Papan chiqui dapan  
podobiecquid meniac bedanec aid podombi  
cuene matses nibëdacnombo Nuquin Papan  
tantiacnombo chido cuemposh. Anoshombi  
nisibimboecquidën icsa uatiapimbo icnuc Nuquin  
Papan aid chido dayun uaposh. Seta abentsë  
chotsecnuc matamequin dayun uaposh.

<sup>15</sup> Adnubien nisibimboecquidën: —Aid  
chido unës uachitono —quequin ambibi ana  
shëcuënschun chomequin acte dapa chido dayun  
uacno nua chomeposh. Aden Satanasën  
Nuquin Papa tantiaquido isadaidbo matses  
nibëdametiadquio iquec. Adembidi Esus  
tantiaquido nibëdametiadquio iquec.

<sup>16</sup> Acte dapa chomiacsho isun Nuquin Papan  
nidaid shëcuë uashun aid shëcuën acte nidmiosh  
chido yacno chiuidenquio icnuc.

**17-18** Adsho isun nisibimboecquidën Satanasën nēishquioshon aid chidon bacuëbobimboecquido Esus tantiaquido chieshënquioposh. Uesquin cuesun secatiadquio icposh. Nuquin Papan chiacpadomboen chieshtoenquio icquin bëdamboen naquido Esus tantiaquido caimbi.

## 13

### *Bëdibimboecquid dapa ismiaid*

**1** Esus tantiaquido cuesun secate bunquid ismeboshombic Satanasëmbidi chian dapa mad caid cuëmanshun cainquin ismeoaposhi. Aden cainubien acte uquëducuësh bëdi dapabimboecquid pudundoposh. Mapi 7tedi icposh. —Nuquin Papa caid nibëdquie. Ëbiuidtsëqui abitedishun icombo icnu —quequin aton mapitedi bëdada uadaid neposh. Pais 10tedi icposh. Aid paistedi chuiquid dapan mauete paisën dectambampac-cosh.

**2** Aton dada bëdin dadabimboec isadposh. Aton taë uinsadpambo icquid utsi oso caidën taëbimboec isadposh. Ana shëcuë bëdi utsi tëbichoquidën ana shëcuëbimboec icposh. Adsho isun Satanasën ambi caimboed chuiquid dapambo icmeposh. Ambi tantiaidquio tantiamequin abi icsaid namebamposh. Adoac matses abitedimbo chuiquid dapambo yamposh. Aden Satanasën matses icsamboshë icquid chuiquid dapa icmequin ismeposhi.

**3** Adshumbic padpiden ismeposhi. Adoac aid bëdi dapabimboecquid acte uquëducuësh choboedën mapi abentsëc mëmuntiapimbo icnuc cuesuniaid uincuemiaid icsho ispombi. Aden

uincuemiaid icsho isash: —Comapenen tantiaquidien nechitec —queshun matses abitedishun acte uquëducuësh choboedën chuiqid icsamboshë icquidën chiacpadomboenuidi nabededposh.

<sup>4</sup> Adshumbic: —Ëbi chuiqid dapa namequid mibi nec —quequin Satanas papa caquin matsesën tantiabededposh. —Aden Satanasën namiac ëbi chuiqid dapapadquid utsi nibëdec. Comapenen tantiaquidquo icnuc utsibon nuqui cuesun secatiapimbo iquec —queshun abi chuiqid dapa acte uquëducuësh choboedtsen tantiaquio posh.

<sup>5</sup> Aden matsesën tantiad icquin Satanasën tantiamiacpadomboen Nuquin Papa chieshënquiec: —Nuquin Papa caid nibëdquiec. Ëmbiuidtsëqui namembi —quequin matses abitedimbo nameposh. Aden Nuquin Papan tantiacpadembi inchëshën ushë 42tedi nidmeposh seta abentsë chotsecnuc matamequin.

<sup>6</sup> Aidën Nuquin Papa chieshënquin naden muauaposh. —Nuquin Papa caid nibëdquiec. Abi tabadaidtsen nibëdquiec. Abi yacno tabadquido abitedi nibëdquiec. Ambembi chiaid niosh —quec muaposh.

<sup>7</sup> Adshumbic Satanasën tantiamiacpadomboen Esus tantiaquido dadpen unës uabudneposh. Adembidi matses nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido abitedimbo ambi chiacpadomboen nameposh. —Matses icsamboshë icquid matses abitedi chuiqid dapa iquendac —quequin ushquin isacbimboecnuc ismeposhi.

<sup>8</sup> Aid caic matses abitedishun: —Nadatiambo icquid nec —quequin tantiaquiendac. Aid tantiaquido Esus tantiesabo nendac.

Ëndenquimboshë matses uabi Nuquin Papan tantiampicpadec abided cuidadec unësaid Esusquio tantiesabo nec. —Adquido yec Nuquin Papan: “Ëbëdi tabadmendambi,” quequin chiacmaidombo nec —quequin aden ismeposhi.

<sup>9</sup> Pabiate cuembo icquin bëdamboen tantia. Esus tantiaquido icsho mibi chuinu.

<sup>10</sup> Nuquin Papan: —Ëbi tantiaquid chieshënquin quënën nauedquido cuidendambi —caindac. Esus tantiesabon Esus tantiaquido chështen seshun secaindac. Adsho Nuquin Papan seshun secanquido cuidquiendac. Ëbi adsho tantiash mimbi nacpadequi chieshtoenquio icta. Chieshtoenquio icquin Esus tantiaquin ambi chiacpadomboenuidi nabanta.

### *Nidaid shëcuënuësh choboedtsen ismiaid*

<sup>11</sup> Adshumbic padpiden ismeposhi. Adoac aben icquidbimboecquid utsitsen nidaid shëcuënuësh puduensho ispombi. Obecan paisbimboec aton pais daëd icposh. Satanasën ancanquidquio icmiacpadec dacuëdampamboec onqueposh. Bëdambo icquid damianquien muaquin chuibanquidquio niosh.

<sup>12</sup> Adsho isun Satanasën abia chuiqid dapa icmeboedën nidaid shëcuënuësh puduemboed chuiqid dapatsen icmiac abëdtambi matses abitedimbo ancaquin nameposh. Aden namequin abi chuiqid dapa acte uquëducuësh choboedën chiacpadomboen matses abitedi nameposh naden chuiquin. —Seshuniaid uincuemiondaidën nuqui chuiqid dapan chiaiduidtsëqui natiad —caposh.

**13** Aden acte uquëducuësh choboedën abi chuiqid dapan chiaid namenuen comapenen tanti-aquid icquin nidaid shëcuënuësh choboedën dadpen ismeposh. Matses dadpenshun isnubi abushun abembi taboadaid budmequin ismeposh.

**14** Aden Satanasën namiacpadomboen comapenen tantiaquin ismiac matses dadpenshun: — Abimbo caic — quequin abi chuiqid dapa icsamboshë icquidën chiaid nabedeposh Nuquin Papambo tantienquo icquin. Abi chuiqid tantiamequid nidaid shëcuënuësh choboedën: — Nuqui chuiqid dapa uincuemiaidquo icsho tantiaquin abibimboecnuc nuamboshë icnuc nacnenta —cac matsesën nacnemposh.

**15** Nacnenacsho isun Satanasën namiacpadomboen nidaid shëcuënuësh choboedën abi chuiqid dapabimboecnuc nacnemboedi tibocameshun oncameposh. Adoaquien nacnemboedquiobi chuiqid dapa icsabimboec onquequin: — Ëbi tantiesabo neque. Cuesun secatan —cac yuabon abi chuiqid dapa tantiesabo cuesun secatamposh.

**16** Adnubien nidaid shëcuënuësh choboedën: — Nuqui chuiqid dapan yuabo nuqui nec — quequin ancabudquin matses dadpenquio dada uaquin bësiadmeposh nëidtedi. Nëidic chuiqid dapabo. Nëidic chuiqidpenquio. Nëidic dadpen dayun uaquido. Nëidic aton na nibëdqido. Nëidic matses yuabotedi. Nëidic yuapenquio. Aidtedi matses dadpenquioshë dada uaquin bësiadmeposh. Utsi-utsien bëtanteteno bësiadmeposh. Utsi-utsien mëdante abiucquio mësiadmeposh. — Acte uquëducuësh choboedën ëbi

chuiquid dapan yuabo nec —queshun nameposh.

<sup>17</sup> Adshumbic nidaid shëcuënuësh choboedën chuiposéh. —Adec ëmbi chiacpadec siadambo icquido piucquidbëdta mitsana utsi menenda. Ëmbi siadmiaiduidtsëqui mene —queposh. Utsi-utsiec abi chuiquid icsamboshë icquid cuëmëdquid dada uaquin bësiadmiaid neposh. Utsi-utsiec aid cuëmëdaibimboecquid naden 666 dada uaquin bësiadmiaid neposh.

<sup>18</sup> ¿Ada ëmbi chuiboed tantio? Bëdamboen tanti-aquidëن: —Abi cuëmëdquidquio chienquio icquin naden 666 chuiquin dada uapac —catsiash. —Adec matses icsamboshë icquidquio chuiquid dapa yansho isun bëdambo icquid danenda —quequin ushquin isacbimboecnuc aden ismeposhi.

## 14

### *Nuquin Papan cudasënaido ismiaid*

<sup>1</sup> Adoshombic padpiden ismiac abided cuidadec unësaid Esusquio macuësh dapa Sion caid man-anënquio tabadsho ispombi. Abëdi abi tantiaquido dadpenquio 144,000tedi tabadposh. —Con na neque. Chën —quequin cudasquin Nuquin Papan abi cuëmëdquidbëdta Esus cuëmëdquid dada uaquin bësemiaido niosh. —Adec Esus tantiaquido abëdi tabadendac —quequin aden ismeposhi.

<sup>2</sup> Adnubien Nuquin Papa yacnuësh ¿midapad-pamboec cuëdtoposh? Acte nua chododoquiacbipamboequien niacbiposh. Abu tesquianiacbipamboequien nechitosh. Ten-tencate dapa dadpen icbo-icboen sananquin ten-tencacbipamboec comapenec cuëdëncuededposh.

<sup>3</sup> Adec Esusbëdi macuësh mananënquio tabadboedo 144,000tedi icquido cuëdëncuededposh. Nuquin Papa chuiqid dapan tsadten tsadacnombo cho-choash tabadec cuëdënte chucan cuëdëncuededposh. Tsusiobo 24tedi icquidobëdtan dadanobi ëshëcquido 4tedi icquidën ambobidi tabadquin tantianuc adcuededposh. Abi icsaid bedshunuec abided cuidadec unësaïd Esus tantiaquidon matsesënuïdtsëqui aid cuëdënte chuca tantiec cuëdënosh.

<sup>4</sup> Aido Nuquin Papa yacno nidabi yec nidaïdën tabadnuc matses utsibo abitedimbo icsamboec-shë tabadnubi aidoen bëdamboec tabadpanëdash. Utsibon Nuquin Papa Esusbëdta tantiatiapimbo icnubi aidombien tantiaquiopanëdash. Abided cuidadec unësaïd Esus tantiaquid icquin ambi chi-acpadomboen nabampanëdash. Adonëdaid icquin Nuquin Papabëdta Esus cuishoncamequidombo niosh.

<sup>5</sup> Chieshtoenquio icquin Esus tantiec muesabo icpanëdash. —Adquido iquendac —quequin ushquin isacbimbœcnuc aden ismeposhi.

### *Mayan bëda utsi 3tedshun chiaid*

<sup>6</sup> Aido ismeboshombic utsitsen ismiac Nuquin Papan abi yacnoshon uaid mayan bëda uicchun cuenacbimbœc abuc cuensho ispombi. Bëndutiapimbo icquid Nuquin Papan chiaidquio matses chuinec niosh näidtedi. Näidic matsesquio. Näidic matses utsibo. Näidic nidaïd utsi-utsiec yacno tabadquido. Aidtedi chuiquin Nuquin Papan matses icsaido cuidte chuinec niosh.

<sup>7</sup> Abuc cuenquimbi chuibemposh. —Nuquin Papauïdtsëqui tantiata. “Abu uaquinc nidaïd

uaquinc acte uaquinc caqid bëdamboshë iquec. Abipadquid utsi nibëdquo iquec," quequin tantiata. Nëbi ambi chiaid niac-niacquido cuidquieque. Aidquo tantiata —quequin chuibemposh abuc cuenquimbi.

**8** Adnubien mayan bëda utsi abuc cuenoaposh. Cuenquimbi naden chuibenaposh. —Shubu dadpen icquid Babidonia caid yacnocquido ic-pampidobimboec icsamboshë icquidobidi icsho Babidonia yacnocquido cimbi. Aidon uisma uanten danoshcacbimboen matses utsibo abitedi Nuquin Papa tantiamenquo icquin icsamequiposhs. Aduidequi icsho èndenquimboshë cuidampicpadomboen Nuquin Papan uesquin cuidquiendac —quequin chuibemposh mayan bëda utsin abuc cuenquimbi.

**9** Adnubien mayan bëda utsitsen abuc cuenoaposh. Aidéntsen chuibenaposh. —Tantia. Nuquin Papan cuidtequido chuinu. Chuiquid dapa icsamboshë icquid acte uquëducuësh choboed tanti-aquin aidbimboecnuc nacnenaid tantiaquioposh. Aden abi chuiquid icsamboshë icquid tantiec: "Aton yua nebique. Ismenu," quiash ambi tanti-aidën chiacpadec utsi-utsiec bësiadcuedednubi utsi-utsiec mësiadcuededposh. Aden abi chuiquid icsamboshë icquid tantiaquidon abi tantiatiapimbo icsho Nuquin Papan cuidquiendac.

**10** Aidtedi chuiquid icsamboshë icquidën yuabo icsho icbobëdtabi Nuquin Papan nëishëñquioshon cuidquiendac. Icsaquido cuidquiacno chian anëdëñquiacno nësecain adoendac. Abided cuidadec unësaïd Esusënquo mayan bëdabobëdtan isnubi adoendac.

**11** Ënenquio icquin adoendac. Aden Nuquin Papa chieshënquidquio tantiec siadaido Nuquin Papan cuidquiendac. Aden cuidsho: “Chiata,” cac “Ai,” quenquio icquin adembi cuidquiendac ënenquio icquin —quequin chuibemposh mayan bëdan. Aden ismeposhi.

**12** Ëmbi chuiboed tantiashun mimbi naboc padomboembi chieshtoenquio icquin Esus tanti-aquin ambi chiacpadomboenuidi nabanta. Ut-sibon chieshënquin: —Padi. Esus tantienda. Cueschitomane —caqui adenuidi ënenquio icquin Nuquin Papabëdta Esus tantiaquiota.

**13** Adnubi Nuquin Papa yacnuësh comapenec onquequin chuiaposhi. —Naden chuiquin dada uata. Chieshëmënqidon: “Esus tantiec,” queshun cuesun secaido Esus tantiaquido cuishonquendac —quequin chuiaposhi. Adnubien Nuquin Papan Mayanënts: —Ai, abimbo caosh. Esus tantiaquido natiaic tabadtenedobi unësash bëdamboshë iquendac shubitiapimbo yacno tabadec. Ambi chiacpadquieb bëdamboec tabadec unësacsho Nuquin Papan aden bëdamboshë icmendac —quequin chuiaposhi.

### *Intac nua icnuc Nuquin Papan cuidtequid chiaid*

**14** Adoshombic padpiden ismiac abu ushunquio Esus tsadsho ispombi. —Abitedishun Icbombo nebi —quec chuiquid dapan mauetembo shocosh nacnenaid maueshun chështebimboecquid sanam-posh.

**15** Adnubien mayan bëda utsin abi yacnuësh choquin comapenec onquequin Nuquin Papan

chuiboed Esus chuituidposh. —Nëbi nidaidën icquid sinaid butebanquin sando. Nuquin Papan tantiacpadën nëbimbobi nata

<sup>16</sup> —caquier chështebimboecquidën sinaid butebanquin sandoposh. —Aden Nuquin Papan tantiacpadomboen abi tantiaquidotedi bedshun abi yacno Esusën buanendac —camenuen aden ismeposhi.

<sup>17</sup> Adnubien mayan bëda utsi Nuquin Papa yacnuëshquiobidi choposh chështebimboecquid sanampamboec.

<sup>18</sup> Adec chështebimboecquid sanampamboec choshobien mayan bëda utsin matses tabadacno cuëte dëtsisadaid isquidquo icquid nidaid masiabudboedën tauite dapa dayunuëshquo choshon comapenec cuëdquin chuiposh. —Shancuinbimboecquid uba caid nidaidën caniquid chështebimboecquidën mëtebanquin sandoshon buanshun uba tish-tishten sando

<sup>19-20</sup> —caquier uba caid mëtebanquin sandoshon buanshun uba tish-tishten sandoposh. Aden abi tish-tishten sandoshon taën tin-tincaquin tish-tishaquier ënë nuamboshë yec piumbo icposh. —Intac nuambo icnuc Nuquin Papan cuidendac —camenuen aden ismeposhi. Adomboen uesquin cuidnuen Nuquin Papan matses icsambo icquido cho-chomendac. Edusaden yacno cho-chomeshun ashunquo Nuquin Papan cuidac matsesën intac nuamboshë chididiqec nua mauanendac. Acte nua chëuëdacipamboec cabayon mapi yaction intac chëuëdsho isombi. Ënapenquo quidometedos 300ted cactiombi cuësquec nuamboshë matsesën intac chëuëdsho

isombi ushquin isacbimboen. —Aden Nuquin Papan abi chieshënquido cuidendac —quequin ismeposhi.

## 15

### *Nuquin Papan cuidtequid 7tedbidi nabanaid*

<sup>1</sup> Adshumbic Nuquin Papan cuidte tantiamenuen Nuquin Papa yacnoshon dacuëdampamboecnuc padpiden ismeposhi. Adoac matses natiamequin cuidquido dacuëdampambo icquido 7tedi icsho ispombi. Mayan bëdabo niosh. —Aidon ambi chiacpadomboen ënquiimbì matses icsaido cuidsho isash Nuquin Papa nëish bëdanendac —quequin tantiaquin ispombi.

<sup>2</sup> Nuquin Papa yacnobidi chian dapa icposh. Actepenquio yec acte-actectsëcquio isadposh. —Nuquin Papa icsaquido cuidquidquio nec —camenuec tied nëdënquiaibimboec aid bëntse isadposh. Aid cuëmambi Esus tantiaquido tabadposh. Satanasën namiaidën acte uquëducuësh choboedën chuiqid dapa icsamboshë icquidën: —Yuanu —cauidaido niosh. Chuiqid dapa icsamboshë icquidbimboecnuc nacnenaid tantiatiapimbo icquido aido niosh. Adecbidi icsamboshë icquidën ancabudacpaden nainquio yec aton yuabo ictiapimbo yec aid cuëmëdaibimboecquid 666 dada uaquin siadmetiapimbo icquido niosh. Adec abi tantiaquido icsho Nuquin Papan meniaid tentencate cuëdëmec cuëdëncuededposh.

<sup>3</sup> Nuquin Papan namiaid Moises: —Nuquin Papan nac ëbi chieshënquidon ëbi cuesun

secainquio icposh —quec cuëdëmpampicpadec cuëdëncuededposh. Nuquin Papa bëdamboen ismenuec abided cuidadec unësaïdquo Esus aton Papabëdta tantiec cuëdëncuededposh naden chiec.  
—Nadatiambô icquin nabanquidquo mibi nec, Papa.

Abitedimbo uaquidquo yec abitedishun Icbombo mibi nec, Papa.

Matsesën naid abitedi tantiaquidquo abimbo chuiquidquo mibi nec, Papa.

Mimbi naid bëdambo icnuc dacuëdampambo mibi iquec, Papa.

Nidaid utsi-utsiec yacno tabadquidon Icbo icpampidi adecbidi matses abitedishun Icbombo mibi nec.

<sup>4</sup> Matses abitedishun: “Nuquin Icbo dacuëdampambo icquid neque.

Ambi chiacpadomboen nanuna,” mibi capashun, Papa.

Mibuidtsëqui icsaisambo nec, Papa.

Adquid icquin mimbi chiacpadomboen icsaquido cuidquimbi bëdambo icquido mimbi bëdamboen isendac.

Adsho isun nidaid utsi-utsiec yacno tabadquidon matses abitedishun: “Mibi bëdambo iquec. Con Icbombo mibi nec,” caindac

—quec cuëdëncuededposh Esus tantiaquido.

<sup>5</sup> Adshun isquien isadaidbon: “Nuquin Papa tabadte nec,” quequin shubuampicpadquid shubu shëcniacchobi icposh. Nuquin Papa tabadacnombo tantiamenuen aden ismeposhi.

<sup>6</sup> Auëshquio Nuquin Papan chiacpadec ëmbi isboedo mayan bëdabo 7tedi cho-choposh. Matses

icsaquido cuidquido niosh aido. —Nuquin Papan yuabombo nec —camenuec dashcute nac-nacquio icquid dasiuidcuededash dashcute bëshpiubëshpiumbo icquid shictonquecuededposh.

<sup>7</sup> Adsho isun Nuquin Papabëd icquid dadanobi ëshëcquid abentsëcshun maspanëmpí shocosh piu nacnenaid icbo-icboen menebamposh. Unëstiapimbo icquidën Nuquin Papan nëishënquioshon cuidte cushtoaid maspanëmpí niosh.

<sup>8</sup> Adnubien Nuquin Papa tabadaid nuntanuësh pushud-pushudpambo icposh. Adec dacuëdampamboecsho isash Nuquin Papa chuinuec puduedtiapimbo icposh. Ënquin cuidambi padpidec Nuquin Papa yacno puduednushi niosh. —Abitedishun Icbombo yec dacuëdampambo icquidën ambi tantiacpadomboen icsaquido uesquin cuidendac utsibon: “Chën,” cadtiapimbo icquin —camenuen aden ismeposhi.

## 16

### *Maspanëmpin cushtoaid*

<sup>1</sup> Adec pushudacnuësh abi tabadacnuësh Nuquin Papambo cuëdsho tantiombi. Maspanëmpí bedboedo chui posh. —Matses yacno nidshun maspanëmpin cushtoaid chiuinquin matses uesquin cuidta —quequin chui posh Nuquin Papan.

<sup>2</sup> Adoaquien abentsëcshun ambi bedboedo maspanëmpin cushtoaid nidaidënshun chiuim posh. Adnubien ëmbi isboed acte uquëducuësh choboed chui quid dapa icsamboshë icquidën yuaidotedi natiambo yec chiuë-chiuëtsëcquio yancuededposh.

Satanasën namiaidquio icsamboshë icquid tanti-aquin abibimboecnuc nacnenaid tantiaquido yec atón icbo cuémédquid dada uaquin siadmiaido icsho aden cuidposh.

<sup>3</sup> Adnubien utsin ambi bedboed maspanëmpin cushtoaid chian dapa mad caid nächiuimposh. Adoaquien aid chian mad caid intacac. Ènden unësaidën intac bipamboecnuc intacuac. Intacuid-pambo icnuc acten icquidtedi unësbudneposh.

<sup>4</sup> Adnubien utsintsen ambi bedboed maspanëmpin cushtoaid acte utsitedi nächiuimbeneposh. Nächiuimbeniac aidtsen intacposh.

<sup>5</sup> Adsho isun mayan bëda utsin acte dayun uaquidën Nuquin Papa chuiposh.

—Aden mimbi cuidsho isun: “Mibi bëdamboshë iquec,” caimbi, Papa.

Nidaid uabi yec èndenquimboshë icpampidi mibi nec.

Nëbi adquid yec mibi nibëdantiapimbo icquid nec.

Adquid yec abitedishun Icbombo mibi nec.

Icsaisa icquin mimbi chiacpadomboenuidi mimbi naic.

Muesambo mibi nec.

Aden mimbi chiacpadomboen mimbi icsaquido cuidec, Papa.

<sup>6</sup> “Èmbi chiaid chuibankuidobëdtä ëbi tantiaquido nua intac icnuc chieshëmëñquidon cuesun secabudnepondash,” queshun

cuesun secanquido cuidquin mimbi aton acte intacuashunacsho isun: “Mibi bëdamboshë iquec,” caimbi, Papa

—queposh mayan bëda acte dayun uaquid.

**7** Aden acte dayun uaquidën chuisho tantiash Nuquin Papa tantiaquin nëish pichicate dapa yac-nuëshquio utsi cuëdposh. —Ai, abimbo caic, Papa. Abitedishun Icbombo icquin comapenen tanti-aquidquio mibi nec. Adquid icquin matsesën naidtedi mimbi tantiec, Papa. Icsambo icquidon naid abimbo chuiquin mimbi aido cuidec. Adsho isun: “Mibi bëdamboshë iquec,” Papa, caimbi — queposh mayan bëda utsi.

**8** Adnubien utsintsen ambi bedboed maspanëmpí cushtoaid badiadën ushë bëchiuimposh. Adoaquien Nuquin Papan namiacpadec matses baded-badedquiec ushën pichiebudneposh.

**9** Adec pichiebudneshumbien Nuquin Papa chushcabededposh. —Icsauidequi icsho Nuquin Papan nuqui cuideque. Nuqui icsaid ënash ambi chiacpadec bëdamboec tabadnuna — quetiadquidëmbi chieshëñquin abi cuidquidquio Nuquin Papambo chushcabededposh.

**10** Adnubien utsintsen ambi bedboed maspanëmpin cushtoaid chiuimbenequin acte uquëducuësh choboed chuiqid dapa icsamboshë icquid ambi namiaidobëd tabadacno chiuimbenenposh. Adoaquien inchëshposh inchëshquio yec. Badiadenquio icposh. Adsho isash matses abitedi natiambo dacuëdcuededposh.

**11** Adec dacuëdcuededec: —Ambi chiaid niaci-niacsho Nuquin Papan nuqui cuideque. Nuqui icsaid ënash ambi chiacpadec tabadnuna — quetiadquidëmbi: —Natiambø chiuëmianec Nuquin Papa icsambo iquec —queshun Nuquin Papa chushcabededposh.

**12** Adnubien utsintsen ambi bedboed maspanëmpin cushtoaid acte dapa Eupëdates caid nächiuimposh. Adoaquien Eupëdates caid acte nua icboedi nibëdquo yec uesadposh. Ma matses utsi-utsiec aton chuiqid dapabobëdi tsidadash Esus chedo cuesun secanuec ushë choacmiuësh choquin ma potenuequin aden acte uesadmeposh.

**13** Adec aid matses cho-choabi icnuc ushë choacmishun cho-chometequidëmpí naden ismeposhi. Coqueshbimboecquid podobitsi icsa 3tedi ana shëcuënuësh cho-chosho ispombi. Nëidic nisi dapabimboecquid Satanasën ana shëcuënuësh choquid. Nëidic acte uquëducuësh choboed chuiqid dapa icsamboshë icquidëen ana shëcuënuësh choquid. Nëidic nidaid shëcuënuësh choboedën Satanasën muauamequin oncameboedën ana shëcuënuësh choquid. Aidtedi chosho isombi.

**14** Satanasën yuabo icquin comapenen tantiaquin nacnenquido niosh. Matses utsi-utsien abi chuiqid dapabobëdtabi namenuec niosh. — Aidon namiac chuiqid dapabo abitedi aton yuabobëdi tsidadash ushë choacmiuëshquo cho-choendac. Nuquin Papa chieshënquin Esus chedo cuesun secanuec adec cho-choendac. Nuquin Papan tantiacpadëñquiobi adendac —camenuen mayan bëdan aden ismeposhi.

**15** Adnubien Esusquo cuëdposh. —Tantia. Chuinu. Mimbi: “Nëbimbobi aid choec,” cacmaidquieni choendac. Ushenquo yacbimboen ëbi ënenquo icquin tantiec: “Nëbien Esus chochitec. Choshon nuqui icsaid abitedi

chuiquin cuidnushe. Bëdamboec tabadnuna," quec bëdamboec tabadta. "Nëbi nidnu. Nid," cac: "Ai, con na ènden nacnenombique. Baded nid," quiacbimboec icta ëbi cainec —queposh Esus.

<sup>16</sup> Adnubimbi coqueshbimboecquid podobitsi icsabon namiac matses utsibo chuiquid dapabo abitedi aton sondadochedobëdi cho-chosho isposc. Nidaid Isadaid caid yacno macuësh icsho isadaidbon onqueten Admaquedon caid yacno cho-choposh Esus chedo cuesun secanuec.

<sup>17</sup> Adnubien maspanëmpi bedboed utsintsen ambembi chiuinquin Nuquin Papan cuidte ènquiaimbi ismeposh. Ambembi chiuinubien abi tabadacnuëshquio Nuquin Papa cuëdposh. —Padi. Nëbi ëmbi tantiacpadomboen ènquiaimbi cuidec —queposh.

<sup>18</sup> Adnubien abu bed-bedquetanepamboec abu tesquianenuc natiamboshë shëc-shëcquemboec nidaid uëdë-uëdëquiaimposh. Nuquin Papan tauamboen matses uambi adec nidaid uëdëquiaimbo. Bëdiactsëc nidaid uëdëquedenedi acquimboec uëdëquiaimposh.

<sup>19</sup> Adnubien matses dadpen yacno Babidonia caid yacnuësh nidaid abichobi icboedi 3tedi yanec tiadbudneposh. Aden Nuquin Papan: —Anocquido icsamboshë icquido nec — quequin Babidonia caid yacnocquido uesquin cuidquioposh. Adec nidaid uëdëquenubi nidaid utsi-utsiec yacno shubu dadpen icquid yacno-yacnomboec shubu abitedi uesadec chimeshadbudneposh.

<sup>20</sup> Nidaid uëdëquenubi chian dapa mad caid yacno acte nënantan nidaid icquid abitedimbo

nibëdambudneposh. Adecbidi macuësh abitedi nibëdambudneposh.

<sup>21</sup> Abucuëshquio ue dapa choacbimboec ue tsasi nuacquid dapa quidos 50 icnuc yuë tanaid dadpenquio paëdbudnequimbi matses tish-tishbudneposh. Aden ue tsasi dapan mëyansho isun padenquio ictiadquidëmbi matsesën Nuquin Papa chushcabedeposh. —Nuqui icsaid ënshun Esus tantianuna — quetiadquidëmbi chushcabedeposh. —Adquido iquendac —quequin ushquin isacbimboecnuc aden ismeposhi.

## 17

### *Chido chishpidabimboecquid ismiaid*

<sup>1</sup> Adshumbic maspanëmpin icquid chiuimboedën abentsëcshun chuiuamposhi. —Isec cho. Mimbi isboed Babidonia caid yacnocquido cuidte mibi ismenu. “Babidonia caid yacnocquido matses utsibo dadpenquio icsamete bunquido nec,” quequin chido chishpidabimboecquid acte dapa bëntse tsadsho mibi ismenu. “Adquid icsho Nuquin Papan cuidquiendac,” quequin mibi ismenu.

<sup>2</sup> Aido icsamboshë iquec. Matses utsi-utsien abi chuiqid dapabobëðta uisma uanten danoshcacbimboen Nuquin Papambo tantiamenquio icquin ambi chiaid niac-niacmequioposh. Aido cuidsho isec cho —queposh.

<sup>3</sup> Adshumbic ushquin isacbimboecnuc ismeposhi. Nuquin Papan Mayanëñ tantiamiac masiuidquio yacno shubu nibëdacnombo chido aben

icquid dapa catsadsho ispombi. Aben icquid pi-umboshë icposh. Aidën dadan: —Nuquin Papa caid nibëdquio iquec —quequin uesquin dada uapaidquio icposh. Aton mapi sietetedi icnuc aton pais 10tedi icposh. —Mimbi isboed acte uquëducuësh choboed chuiquid icsamboshë icquidquio nec —quequin aden aben icquid ismeposhi.

<sup>4</sup> Aid catsadquid chido dashcute piumbo icquidbëd umumbo icquid dasiuidposh. Shocosh piu nacnenaid chedo cuënotempi nac-nacquio icquid chedo payuec aidbidi mësiuidposh. Dëshotë bëdambo icquid sanamposh. Aden sanansho dëshotë anisquin isaquier icsambo icquiduidquio icposh. —Chido chishpidabimboec Babidonia caid yacnocquido icsamboshë iquec. Uisma uanten danoshcacbimboen: “Nuquin Papa caid nibëdquiec,” quequin tantiamequin matses utsibo dadpenquio icsamequiendac —camenuen aden ismeposhi.

<sup>5</sup> Adshun isquier aid chido abi tantiameete abi cuëmëdquid bëtanteteno bëdada uadac. —Babidonia yacnocquido bëdambo icquido damianquidi icsamboen tabadmequido nec —quequin dada uaid icposh.

<sup>6</sup> Aid chido paëmbo icquid acacbimboec Esus tantiaquidon intac acash tantiadenquio yamposh. —Babidonia caid yacnocquidon Esus tantiaquido dadpen cuesun secaindac —quequin tantiamenuen aden ismeposhi. Dacuëdampamboecsho isash: —¿Mitsipadquiopequini ique? —quebudquiobi.

<sup>7</sup> Adbudquioshobini aid mayan bëdan: —

“Tantiadenquio iquec,” ¿quecta ique? Tantia. Chido chishpidabëdta abi catsadaid aben icquid chuinu.

<sup>8</sup> Mimbi isboed aben icquid icsamboshë icquid ictenedi nëbi nibëdec. Yuecshun Satanasën abi tabadacnoshon padpiden chomendac. Adoacsho yuecshun Nuquin Papan chian anëdëniacno nësecaindac. Aden cuidabi Satanasën chomebocsho isun Nuquin Papa tantiesabon: “Comapenen tantiaquidien nechitec. Matses nibëdanëdaii uincuenashien choachitosh. Aidi tantianu,” caindac. Matses uabi icquin Nuquin Papan: “Ëbi tantiaquido iquendac,” cacmaidonquio adoendac – queposh mayan bëda.

<sup>9</sup> Adshumbic padpiden chuiposhi. –Tantia. Ëmbi chuiboed bëdamboen tantiamenuen chuinu. Naden tantiamenuen aben icquidën mapi 7tedi icquid mibi ismiombi. “Babidonia caid yacno matses icsa uaquido tabadacno macuësh dapa 7tedi iquec,” quequin tantiamequimbi: “Chuiquid dapabo 7tedbidi iquendac,” camenuen aid mapi 7tedi mibi ismiombi.

<sup>10</sup> Aid chuiquid dapabo 5tedi nibëdnubi utsi abi iquec. Nëbi aidën aton matses namec. Utsitsen choendac. Choshon aton matses nametantsequi badedquio nibëdanendac.

<sup>11</sup> Nibëdanëdaii choashic ëmbi ismeboed acte uquëducuësh choboed chuiquid dapa icsamboshë icquidquio iquendac. Aidën ëmbi chuiboedo chuiquid dapabo 7tedishun namiacbimboen aton matses icsamboenshë namendac. Adoacsho isun Nuquin Papan icsaido cuidquiaçno nësecaindac – queposh mayan bëda.

<sup>12</sup> Adashic abi onquec: –Naden tantiamenuen

aben icquidën pais 10tedi icquid mibi ismiombi. Chuiqid dapa utsibo 10tedi iquendac. Nëbi aton matses namiabi iquec. Padabi. Adquido yanendac. Satanäsën acte yacnuësh choboedbëdta chuiqid dapabo icmiac matses icsamboenshë namiash yuec tabadabi badedquo nibëdanendac.

<sup>13</sup> Nibëdanabi icquin aidon acte uquëducuësh choboed abi chuiqid dapambo icmendac. “Aidën namiac abi tantiaquidobëdta Esus nuquitedishun cuesun secatsiac nibëdquo icnuc,” queshun aden icsamboshë icquid abi chuiqid dapa icmendac.

<sup>14</sup> Aden Esus chieshënquidon: “Chieshtomenu,” cac Esusën yuaido abi tantiaquidotedi chieshtoenquio iquendac. Aton Icbo Esusën abided cuidadec unësaidën namiac chieshtoenquio iquendac. Aden abi tantiaquidobëdta chieshënquin cuesun secanuec cho-chosho isun Esusëmbi cuesun secaindac. “Ebien matsesën Icbombo nec,” quetanquin adoendac –queposh mayan bëda.

<sup>15</sup> Adashic padpidec: —“Nidaid utsi-utsiec yacno tabadquito dadpenquio Babidonia caid yacnocquidon icsamendac,” quequin tantiamenuen chido chishpidabimboecquid acte dapa bëntse tsadsho mibi ismiombi.

<sup>16</sup> Aden Babidonia caid yacnocquidon nasho isun mimbi isboed chuiqid dapa icsamboshë icquidën abëdtan chuiqid 10tedi icquidbëdtan Babidonia caid yacnocquido chieshënendac. Aden chieshënquin cuesun secatanquin shububëdtabi nëdëncaindac nibëdquiecnuc.

<sup>17</sup> “Ma Babidonia caid yacnocquido uesquin cuidnu,” quequin ambi tantiacpadomboen Nuquin Papan aden acte uquëducuësh choboed

chedo chuiquid dapabo icmendac.

<sup>18</sup> “Matses utsi-utsien chuiquid dapabo aton matsesbëdtabi yuaqid abi iquec,” quequin mibi chido chishpidabimboecquid nëbi ismiombi — quequin mayan bëdan chuiposhi.

## 18

### *Nuquin Papan Babidonia caid yacnocquido cuidaid*

<sup>1</sup> Aden Babidonia yacnocquido cuidte chuisho tantiaboshombic mayan bëda utsi Nuquin Papa yacnuësh abucuësh budsho ispombi. Nuquin Papan icmiacpadquid mayan bëdabo chuiquid dapa yec bëchamauanquiecpush.

<sup>2</sup> Choshombic nua cuëdquin chuiposh. —Babidonia caid yacnocquido Nuquin Papan uesquin cuidquiendac. Aden cuidac matses nibëdquiecnuc abi tabadteneconombo podobitsiuidpambo tabadendac. Ambobidi edesteuidquio tabadendac.

<sup>3</sup> Babidonia caid yacnocquidon matses utsibo abitedimbo abi chuiquid dapabobëta Nuquin Papa tantiamenquio icquin icsamequiopush. Adembidi abi bunaid bednuen matses utsibo piucquid dadpen menedenequin Nuquin Papa tantiamenquio icpush. Adsho Nuquin Papan cuidquiendac —quequin mayan bëdabon chuiposhi.

<sup>4</sup> Adnubien Nuquin Papa abucuësh onquepush. —Tantia, Esus tantiaquido. Mibitzen chuinu. Babidonia caid yacnocquidon nacpadomboen nainda. “Aidobëdi icsasho ëbitsen cuidquionoshe,”

queshun aidon namiacpadomboen nainda.  
Auëshquio niqueta —quesho tantiombi.

<sup>5</sup> Nuquin Papa yacnoshombidi utsin chuiposh.  
—Ënëdenquio yec icsauidequi icsho isun ambi tan-  
tiacpadomboen Nuquin Papan cuidquiendac.

<sup>6</sup> Babidonia caid yacnocquidon matses utsibo  
dadpenquio icsamequioposh. Aden icsamequido  
icsho Nuquin Papan nëbi nëishquioshon uesquin  
cuidquiopashun —queposh mayan bëda.

<sup>7</sup> Adashic abi onquec: —Babidonia caid yacnoc-  
quido cuidtequido nec. Ambi naiduidi naquin  
aton na dadpenquio bedash: “Aidtedi dayun  
uaic bëdambo iquebi,” quepec Nuquin Papan  
cuidte tantienquio yequi. Adsho tantiashun:  
“Natiambo icnuc comapenen cuidquiopashun,”  
caimbi. Otacquio tantiec: “Nuquin matses yuabo  
dadpen icnuc nuqui bëdamboec tabadec. Chido ni-  
ante bënë unësaid mëyadacbimboec mëyadtiapimbo  
nuqui iquendac,” quechitequien iquec Babidonia  
caid yacnocquido Nuquin Papa tantiatiapimbo  
yec.

<sup>8</sup> Adsho ambi: “Nëbi ëbi cuidec,” cacmaidëñquio  
cuidendac. Nuquin Papanquio abitedishun  
Icbombo icquin comapenen tantiaquin  
nacnenquidquio icquin badedquio cuidquiendac.  
Aden dadpenquio unës uabudniacsho isash  
natiambo sedenquecuededendac. Aton pete  
nibëdquiecnuc natia bunendac. Aton shububëdi  
dadpenquio nëdëñquendac —queposh mayan bëda.

<sup>9</sup> Adashic abi onquec: —Adec Babidonia yac-  
nuësh nëdëñquec pushudtonesho isash: “Aidon  
namiacpadomboen Nuquin Papa tantienquio ic-  
quin con na dadpen bedtenembi,” quequin chuiq-

uid dapabon nadambocain sedencabededadendac.

**10** “Tantia. Nuqui tantiaido sidquebudneque,” quec uinte paëdtampamboec dacuëdtanash uanoshon isec tabadendac. Adec tabadec: “Aido unësquimboshë iquec. Aton matses aton yuabobëdi dadpenquio icpadenec. Ambi dayun uaid dadpenquio icpadenec. Matses utsibo dadpen namepadenec. Aido tantiac unësquimboshë iquec. Badedquio uesquin cuidquiopac,” quec sedenquecuededadendac Babidonia caid yacnocquido tantiec —queposh mayan bëda.

**11** Adashic abi onquec: —Babidonia caid yacnocquido aden cuidacsho isash utsibotsen: “Ëmbi meniaid bedshun piucquid dadpen menedenebi. Nëbi adquid nibëdquie. ¿Tsuntsimbini ëmbi meniaid cuidquin piucquid menepatsiashba?” quec sedenquecuededadendac.

**12** Aidobidi: “Nadquid Babidonia caid yacnocquido menequin piucquid dadpen bedtenembi. Nëidic shocosh piu. Nëidic shocoshquio. Nëidic casëdubimboecquid cuënote bëdambo icquid. Nëidic dashcute bëdambo icquid. Nëidic dashcute piumbo icquid. Nëidic dashcute umumbo icquid. Nëidic sëntebimboecquid nacnenaid. Nëidic aben icquid edepanten shëta nacnenaid. Nëidic cuëte utsi bëdaidquio nacnenaid. Nëidic shocosh utsi nacnenaid. Nëidic cuënote nac-nacquio icquid nacnenaid. Piucquid dadpen menequin adquidtedi Babidonia caid yacnocquidon bedpadenec.

**13** Utsitsen dadpen bedpadenec. Nëidic batambo icquid sabimboecquid. Nëidic bëdambo nuadte. Nëidic bëdambo nuadec danoshquete. Nëidic acte paëmbo icquid. Nëidic bëchi. Nëidic pan nac-

nentequid. Nëidic nëish yua baca caid. Nëidic nëish yua utsi obeca caid. Nëidic nëish yua cabayo caid. Nëidic matses antsadsho cabayon nimbanquin buante. Nëidic ambi chonoa uatequido matses ambi ampequin bedaido dadpen. Babidonia caid yacnocquidon aidtedi dadpenquio bedtenesho aton piucquid dadpen bedpadenemb,” quependac nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido — queposh mayan bëda.

<sup>14</sup> Adashic abi onquec: —Abi piucquid meneñedenedën dayun uaid nibëdanesho isash: “Aid matses bunaídquo ambi dayun uaid pete nibëdquie. Ambi dayun uaid dashcute bëdambo icquidbëd aton na utsi dadpen abitedi nibëdquie,”

<sup>15</sup> quiash natiambo dacuëdec uanoshon isec tabadec sedenquecuededendac abi piucquid menedenedo tantiec.

<sup>16</sup> “Aid matses tantiac unësquimboshë iquec. Matses dadpen yuaquin matses dadpen namepadenec. Aton matses dashcute bëdambo icquid dasiuidcuededtenec. Utsi-utsiec dashcute piumbo icquid dasiuidnubi utsi-utsiec dashcute umumbo icquid dasiuidcuededtenec. Utsimbic casëdubimboecquid shocosh piu nacnenaid payudene. Utsibic casëdubimboecquid utsi payuec mësiuidtenec. Ade: ‘Con na dadpenquio icnuc bëdamboec tabadebi,’ quepadenec Babidonia caid yacnocquido.

<sup>17</sup> Adsho isun Nuquin Papan abi ushëmbi cuidquiac ambi dayun uaidbëd aid matses badedquio nibëdanac,” quec sedenquecuededendac abi piucquid menedenedo tantiec. Adecbidi nidaid utsin icquidotsen sedenquecuededendac.

Nëidic cano dapa dancha icbo. Nëidic dancha icbobëd nidquido aton yuabo. Nëidic icbo piucquid meniash dancha antabëdtoquido. Nëidic nuëcquid bedshun piucquid bednuen menequido. Aidtedi uanoshon isec sedenquecuededendac.

**18** Nëdënquec pushudtonesho uanoshon isash: “Adquido utsi nibëdec,”

**19** quiash natiaquiec sedenquecuededendac. Adec shubiec: “Ëbipadquid dancha icbon bëaidtedi bedshun piucquid dadpen menedenedo tantiac unësquimboshë iquec. Is. Cuidquiac badedquio nibëdanaque,” quec sedenquecuededendac — queposh mayan bëda.

**20** Adashic mayan bëdabidi: —Ëbien cuishonquendac. “Nuquin Papa yacno tabadquidotsen ëbëdi cuishonque,” quequin chiendambi. Esus tantiaquido chuiquinc Esusbëd icquidombo chuiquinc Nuquin Papan chiaid chuibanquido chuiquinc caquin: “Cuishonquec tabadnuna. Mibi chieshënquin natiamiacpadomboen mibi chieshënquito Nuquin Papan uesquin cuidquioshe,” quequin chiendambi —queposh mayan bëda.

**21** Adnubien mayan bëda utsin uidënquito icquidënquito nidaid moco nuacquid dapa yuëmboshë icquid cadotanquin acquimboen acte nënebidanquimbi chuiposh. —Ëmbi acquimboen nënebocpadomboen Nuquin Papan Babidonia caid yacnocquido uesquin cuidquiendac nibëdquiecnuc.

**22** Adoac aido ictenecnombo nadimbo iquendac. Ten-tencate ten-tencainqio iquendac. Utsibo-

bic cuëdënenquio iquendac. Utsibombic shoncate shoncainquio iquendac. Cuëte chëshun nacnenenquio iquendac. Piacbo macuesenquio iquendac. Nadimboshë iquendac.

**23** Tabote taboadaid nibëdendac. Dada aton chido ambi nëbi bedaidbëdi mamënenquio iquendac. Nibëdec. Nadimboshë iquendac. Adsho isash utsibo: “Babidonia caid yacnocquidon aton piucquid bednuen comapenen tantiaquin ambi naiduidi napadenec. Aden naquin ambi icsamboen tantiaid matses utsibo abitedi adembidi tanimequin icsamepadenec,” quendac.

**24** Nuquin Papan cuidabi icnuc aden icsamequin Babidonia caid yacnocquidon Nuquin Papa chieshënquin ambi chiaid chuibankuidobëdtabi Esus tantiaquido dadpen cuesun secaindac. Adsho isun aidon yuaido matses utsibon adembidi Esus tantiaquido cuesun secaindac. Adsho isun Nuquin Papan uesquin cuidquiendac —queposh mayan bëda.

## 19

### *Chieshënquito cuidacsho isash cuishonquiaid*

**1** Aden mayan bëdan Nuquin Papan Babidonia caid yacnocquido cuidte chuisho tantiombi. Adshun tantiaquien Nuquin Papa yacnuëshquio Esus tantiaquido dadpenquioshë comapenec cuëdëncuededposh.

—Nuquin Papa bëdamboshë iquec.

Aiduidtsëqui matses abitedishun Icbombo nec.

Aton Mado abided cuidadec unësaid tantiasho matses bëdamboen isec.

**2** Muesambo icquin ambi chiacpadomboen naquidquio nec.

Abi tantiesabo ènëdenquio yec icsauidequi icsho cuidquidquio nec.

Adquid icquin: "Icsamboshë iquec," quequin mässe utsibo icsamequido Babidonia caid yacnocquido cuidquioposh.

Nuquipadquid Esus tantiaquido cuesun secacsho isun cuidquioposh

—quec cuëdëncuededposh.

**3** Adashic padpidemboec:

—Nuquin Papa bëdamboshë iquec.

Is. Pushud-pushudpambo icnuc nëdënçaquin Babidonia caid yacnocquido uesquin cuidquioshe

—quec cuëdëncuededposh Esus tantiaquido dadpenquioshë.

**4** Adsho tantiash Nuquin Papa chuiqid dapan tsadten tsadnuc abi dacuenadec tabadquido:  
—Nuquin Papa Nuquin Icbo nec —quequin ismenuec danëshën tinquebudcuededposh.  
Adec tinquebudcuededequi: —Abimbo caic.  
Nuquin Papa bëdumbo iquec —quecuededposh dadanobi èshëcquido 4tedi icquido tsusiobo 24tedi icquidobëdi.

**5** Adashic auëshquiobidi abentsëc cuëdposh.

—Nuquin Papa mässe uaquidquio yec bëdamboshë iquec, canuna.

Nuquibi abi tantiaquidtedishun: "Nuquin Papa bëdamboshë iquec," canuna.

Aton yuabo icquin nuquitedishun adonona.

Chuiquid dapabo aton yuabobëd icquimbi nuquitedishun: “Nuquin Papa bëdambo iquec,” canuna –queposh.

*Esusën abi tantiaquido beduante chiaid*

<sup>6</sup> Adsho tantiash abu tesquianiacbimboec acte nua chododoquiacbimboec Nuquin Papa yacnocquido dadpenquio cuëdëncuededposh.

–Abi chieshëñquidon Nuquin Papa dëniactiapimbo iquendac.

Ambentsëqui abitedimbo namendac.

Nuquin Papa bëdamboshë iquec.

<sup>7</sup> Nuquin Papa tantiec cuishonquenuna. Nuquin Papa bëdamboshë iquec.

Dadan aton chido buntacqio beduanacbimboen abided cuidadec unësaid Esusën abi tantiaquido beduanshun abi yacno tabadmedac.

Bënën beduanabi yac chido: “Con bënën nëbi beduanebi,” quiash nacnemëdquiacbimboec:

“Nëbien con Icbo chochitec,”

quiash Esus tantiaquido bëdamboec tabadec.

<sup>8</sup> Abi tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isaido yec abi icsaid ënash:

“Nën con Icbo chochitec,” quiash bëdamboec tabadec.

Aden abi tantiasho Esusën dashcute chuca ushumbo icquid dasiuinacbimboen abitedi icsaisa icmendac

–quec comapenec cuëdëncuededposh.

<sup>9</sup> Adnubi mayan bëdan chuiioaposhi. –Ëmbi chuibocpadomboen dada uata. “Isadaidbo aton chido bedquin aton matses cho-chomiash pemec

bëdamboec tabadquid. Adembidi abi tantiaquido Esusën: ‘Cho,’ cac abi yacno nidaniaash cuis-honquequiec tabadendac,” quequin dada uata. Abimbo caimbi. Nuquin Papan chiaidquio chiec nebi —queposh mayan bëda.

<sup>10</sup> Adsho tantiashini Nuquin Icbo danec is-menuec danëshën tinquebuduidpoc. Adshobini: —Ëbi aden ismenda. Nuquin Papauidtsëqui aden ismeta. Mibipadquid Nuquin Papan yuabidi nebique. Nuquin Papan Mayanën Esus tantiamequin Nuquin Papan chiaid dada uamepampic. Aidëmbidi namiac mibipadquidobëd Esusën yua nebique. Ëbi aden ismenda —queposh mayan bëda.

### *Cabayo ushu catsadquid bëdamboshë icquid*

<sup>11</sup> Adshumbic abuc isquin Nuquin Papa yacno shëcnepamboacsho ispombi. Adshun isquien auëshquio cabayo ushumbo icquid catsadec chuiqid dapambo choposh. Adsho isun: —Abi tantiaquidobëd cuëshëdtiapimbo icquid yec ambi chiacpadomboen naquidquio Esusquio nec —quequin tantiombi. Ambi chiacpadomboen icsaido cuidquidquio icquin icsaido cuesun secanuec niosh.

<sup>12</sup> —Matsesën ompodëmëdtiapimbo icquidquio nec —camenuec cuëte isquidquio icquidbimboec ëshë icposh. —Abitedimbo chuiqid dapambo nebi —quec mauete dadpen maueposh. Abi cuëmëdquid abi bëdada uadaid tantiadenquio icposh. Utsibon tantiatiapimbo icnuc ambentsëqui tantiate niosh. —Nuquin Papabëdtan Esusën

naidtedimbo matsesën tantiatiapimbo iquec — camenuen adec bëdada uadaid ismeposhi.

<sup>13</sup> Abi cuëmëdquid utsiembí tantiatsëccoc. — Nuquin Papapadquidquio yec abi tantiamianquid nec — quequin cuënaid niosh. Aton dashcute bëntse icquid cuidaidën intaquën punacbimboec piumboshë isadposh. — Abi tantiesabo cuidquidquio nec — camenuen aden ismeposhi.

<sup>14</sup> Esus bëyuc nidnuc abi tsibanec abi tantiaquidobëd mayan bëdabo cabayo ushucquiduidquio catsadcuededec cho-choposh. Icsaisa icmiaido yec dashcute ushumbo icquid bëchish nibëdquidquio dasiuidcuededposh.

<sup>15</sup> Abi bëyucquid ana shëcuënuëshquio chështe cuënumbo icquid cueshqueposh. — Ambi chiacpadomboen matses icsaido abitedi cuidquidquio Esus nec — camenuen aden ismeposhi. Adquid icquin nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido icsaidequi icsho uesquin cuesun secaindac. Nuquin Papan chiacpadomboen naquin shancuinbimboecquid uba caid nua ënë icnuc tish-tishacbimboen nua intac icnuc cuesun secaindac.

<sup>16</sup> Aton dashcute bëntse icquidën abi cuëmëdquid utsi dada uaccosh. — Abipadquid utsi nibëdnuc abitedimbo chuiquid dapambo yec abitedishun Icbombo nec — quequin dada uaccosh. Aton bëusudquid yacnombo adembidi dada uaccosh.

<sup>17</sup> Adnubien ushë mëducquio tabadquin mayan bëda utsin edeste chedo abuc cuen-cuensho comapenec cuëdquin chuiposh. — Nuquin Papan cuidquin cuesun secaidon nami chec cho-cho.

<sup>18</sup> Embí chiacpadec cho-choshon matsesën nami mimbi nua tëpuisquin chendac nëidtedi. Nëidic mat-

ses utsi-utsien chuiquid dapabo. Nëidic sondado chuiquid dapabo. Nëidic dada cuesabo. Nëidic cabayo chedo abi catsadquidobédtabi. Nëidic matses utsibo abitedimbo. Nëidic matses yuabo. Nëidic matses yuapenquio. Nëidic bacuëbo. Nëidic caniaido abitedi. Adquidtedi uesquin chec cho —quequin edeste chedo chuiposh. —Ambi tantiacpadomboen Nuquin Papan matses uesquin cuidquiendac —quequin aden ismeposhi.

<sup>19</sup> Adshumbic mayan bëdan ismeboedo Esus chedo cuesun secanuec cho-chosho ispombi. Acte uquëducuësh choboed chuiquid dapa icsamboshë icquid chedo nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido abi chuiquid dapa chedobëdi tsidadash cho-choposh coqueshbimboecquid podobitsi icsabon namiacpadec. —Cabayo ushumbo icquid catsadquid Esusquio abi tsibanquidobëdta cuesun secanu —caqui

<sup>20</sup> cuesun secadenquio icposh. Adshobien Esusën acte uquëducuësh choboed chuiquid dapa icsamboshë icquid bedposh. Adotanquimbic aid tantiaquid nidaid shëcuënuësh choboed Satanasën oncamiaidtsen bedposh. Aid comapenen tantiaquin ismequin muaquin abi chuiquid dapan icsamboshë icquidën chiacpadomboen matses namequidquio niosh. Adec muaquin abi chuiquid dapabimboecnuc nacnemequidtsen niosh. Adecbidi: —Ëbi chuiquidën yuabo nec —quequin matses dadpen bësiadmequid niosh. Adec icsamianquidquio icsho bedposh. Abi chuiquid dapabëdta bedshun unës uabi chian dapa ënëdenquio yec anëdëñquequid icsamboshë nuadquidquio nësecaposh.

**21** Adshumbic Esusën ana shëcuënuësh chështe cuënumbo icquid cueshquequidën: — Ëbi chieshënqidotedi unësta —caquien chochoboed utsibo abitedi unësbudneposh. Adsho isun caimboedon edeste chedon nua-nuaic tëpuisquin matsesën nami chebededposh. —Aden Esusën abi chieshënquito nibëdamendac —camenuen aden ismeposhi.

## 20

### *Satanas uidën uaid*

**1** Adshumbic padpiden ismeoaposhi. Adoac mayan bëda utsi Nuquin Papa tabadacnuësh budsho ispombi. Podobitsi icsabo Satanasën yuabo shëcuën tabadacno bëtashaid chictebëdta shocosh bucubimboecnuc nacnenaid dapa sanamposh.

**2** Adshumbic Eba icsamenuec nisipampid Satanasquio bedposh. Bedtanquimbic shocosh bucubimboecnuc nacnenaidën ambi sanamboedën uidën uaposh.

**3** Uidën uatanquimbic aton yuabo uidën uacno shëcuë aneposh. Adotanquimbic shëcuë bëtashquioposh puduentiapimbo icnuc. Seta dadpenquio 1000tedi matameshun bëtashte chicshun Satanas cuemenuen adoposh. — Aden seta 1000tedi matamiabi icquin abi uidën uactedembí matses muauaquin icsametiapimbo iquec —queshun chichten bidiacquin uidën uaquioposh. Aden ismeposhi.

**4** Adshumbic utsitsen ismeoaposhi. Adoac chuiquidën tsadten icbo-icboec chuiquid dapabo tabadsho ispombi. Esus tantiaquito neposh. Aido Nuquin Papan icmiacpadquid abimbo

chuiquido icquin Esusbëdtambi matsesën naid abimbo chuibamposh. Aden matses bëdamboen nameposh. Satanas uidën uacpadembi seta 1000tedi matamequin adoposh. Aido utsi-utsien mapi butiaido uincuemiaido neposh. Aido Esus tantiaquin acte uquëducuësh choboed chuiqid dapabëdta abibimboecnuc nacnenaid tantiapimbo icquido neposh. Adecbidi: —Aidën yua nebi —quec aid chuiquid icsamboshë icquid cuëmëdquid dada uadec bësiadiapimbo icquido niosh. Utsibic mësiadiapimbo icquido niosh. Adquido icsho icsamboshë icquidon cuesun secaido niosh. Aido Nuquin Papan uincuemiac tabadposh.

<sup>5</sup> Unësaidotedi uincuemiambo icposh. Nuquin Papan ambi tantiactedi tauaquin uincuemeposh. —Seta 1000tedi matameshun utsibo abitedi uincuemendambi —quequin adoposh.

<sup>6</sup> Adnubien tauaquin uincuemiaido bëdambo yec cuishonqueposh: —Padpidec unëstiapimbo iquebi —quiash. —Adquid icquin Nuquin Papan yuabo yec: “ ‘Esusbëd Nuquin Papa bëdamboshë iquec,’ canuna,” quequin chianequid nendac. Aid seta 1000tedi matamequin Esusbëdtambi utsibo bëdamboen namequid nendac —quequin aden is-meposhi.

### *Satanasquio chian anëdënquequid nëniaid*

<sup>7</sup> Adshumbic aidtedquio seta 1000tedi matameshun uidën uaid chicquin Satanas cuemendac.

<sup>8</sup> Adoaquien matses icsamenuec muaquin chiec nidaid utsi-utsiec yacno nidendac. Aden aidën muaquin namiaquien matses dadpenquio Esus

chedo cuesun sianuec tsidadendac. Nëidic nidaid Coc caid yacnoccido. Nëidic nidaid utsi Macoc caid yacnoccido. Nëidic matses utsibo abitedi cuëte podotedi dadpenquioshë.

<sup>9</sup> Aidtedi tsidardash cho-choash Esus tantiaquido tabadacnombo Nuquin Papan tantiacnobi Edusaden yacno daquiadshun cuesun secatiadpambo iquendac. Adshobien Nuquin Papan nëdëñquepamboecquid budmequin uesquin pichicaindac.

<sup>10</sup> Adshumbic aido icsa uamequidtsen Satanaskio bedshun acte uquëducuësh chondaid chuiqid icsamboshë icquidbëta nidaid shëcuënuësh chondaid ënden nësecaondacnombo chian anëdëñquequid Satanastsen nënendac. Adoac aido ënëdenquio yec natiamboshë iquendac. Aden ismeposhi.

### *Icsambo icquido cuidte chiaid*

<sup>11</sup> Adshumbic padpiden Nuquin Papan matses cuidte ismeposhi. Adoac tsadte nuacquid dapan ushumboshë icquidën Nuquin Papa tsadsho ispombi. —Icsaisambo icquin matsesën naidtedi chuibanquin Nuquin Papan icsambo icquido cuidendac —camenuec adec tsadposh. Icsambo icquido cuidquidquio yec dacuëdampamboecshë Nuquin Papa isadnuc abubëdi nidaid abichobi nibëdanaccosh padpidec isadtiapimbo yec.

<sup>12</sup> Nuquin Papa yacno unësaido uincuemiaido abitedimbo tabadposh. Adnubien bëshunenquio icquin dada uaten dada uabanacbimboen Nuquin Papan abitedi tantiaquid icquin matsesën naidtedi abimbo chuibamposh cuidnumbi. Abi

tantiaquido abëdi tabadmequimbi abi tantiesabo comapenen cuidnun aden chuibamposh.

<sup>13</sup> Unësaido abitedi icposh. Utsi-utsiec unësacsho chian dapa mad caid nëniaido uincuemiaido niosh. Utsi-utsiec nidaidën chococaid uincuemiaido niosh. Adsho aidon naidtedi Nuquin Papan chuibamposh.

<sup>14-15</sup> Adshumbic Esus tantiesabo icsho documento nibëdquidbimboecsho abi yacno tabadmenquio icquin chian dapa anëdënquequid uesquin nësecabamposh. Aden Esus tantiesabo nësecan unëstequido utsibo nibëdposh. Esus tantiesabo aton dada unësan abi tantiate tabadacno utsibo tabadenquio icposh. Adnubien Esus tantiaquido Nuquin Papa yacno tabadec unëstiapimbo icquiduidquio icposh. —Adquid iquendac — quequin aden ismeposhi.

## 21

### *Nuquin Papabëd tabadaidquio*

<sup>1</sup> —Esus tantiesabo chian anëdënquequid nësecaindac —quequin ismeboshombic padpiden ismeoaposhi. Adoac abu chucambo icsho ispombi. Nidaidtsen chucambo icposh. Abubëdi nidaid shëni nibëdnuc utsi chucambo icquiduidquio icposh. Ènden iccondaid chian dapa mad caidtsen nibëdposh.

<sup>2</sup> Adnubien Esusbëdi Nuquin Papa tabadaidquio abichobi Edusaden chuca caid abucuësh budposh. Chido nëbi bedboedën aton bënë cuishoncamiacbimboec cuishoncamianquid yec bëdamboshë icposh.

<sup>3</sup> Adnubien Nuquin Papa tsadacnuëshquio comapenec cuëdposh naden chiec. —“Con matses nec,” quiash nëbi Nuquin Papa matsesbëdi tabadendac cuëshëdenquio yec. Adsho isun aton yuabo icquin matses abitedishun: “Nuquin Icbombo nuqui tantiaidquio nec,” caindac.

<sup>4</sup> Ambo Nuquin Papan abitedi chuca uacnombo aidbëdi tabadec matses shubitiapimbo iquendac bëun ucacbimboec. Nidaid shënin tabadec abitedi unëstequiduidquio icboedi Nuquin Papa yacnuëshien matses unëstiapimbo iquendac. Adecbidi sedenquetiapimbo iquendac. Adecbidi paëmbo ictiapimbo iquendac —queposh Nuquin Papa yacnuësh onquec.

<sup>5</sup> Adnubien abitedishun Icbombo yec chuiqid dapan tsadten tsadquid onquedoposh. —Aden abitedimbo utsi uaquin chuca uaindambi bëdamboshë icnuc —queposh Nuquin Papa Esusbëdi. Adshumbic ëbi chui posh. —Ëmbi aden chui boed dada uata. Ëmbi muesambo icquin abimbo chiaid nec —queposh Nuquin Papa Esusbëdi.

<sup>6</sup> Adashic Nuquin Papa padpidec onquec: —Ëmbi chuiboctedimbo nainquin naindambi utsibon: “Padi,” catiapimbo icnuc. Ëndenquimboshë nidaid uabi ictenedi nebi. Nëbi adquid yec nibëdantiapimbo icquid nebi. Adquid yec abitedishun Icbombo icquin ëmbi tauaidtedi nainen-dambi. Adquid icquin acte bunacbimboec ëbëd tabadte bunquidon con Mado Esus tantiasho ëbëdi tabadmendambi.

<sup>7</sup> Satanasën: “Chieshtomenu,” caudaido Esusbëdta ëbi chieshtoenquio icquin tantiaquido

ëbëdi tabadmendambi bëdamboshë yacnombo. Ëbi papa casho: “Ai, con mado mibi nec. Con champi mibi nec,” caindambi.

<sup>8</sup> Adshumbic utsibo chian dapa anëdënquequid icsamboshë nuadquid nësecaindambi. Nëidtedi icsamboshë icquido adoendambi. Nëidic ëbi bëdiactsëc tantiauidtsëcboedobi chieshëmënqidon: “Cuesnu,” cac chieshtoash tantiesa yanoaido. Nëidic Esus tantiesabo abitedi. Nëidic icsamianquido. Nëidic chieshëmënec cuesunianquido. Nëidic dada aton dada utsibëdi chichudnanquido. Nëidic aton chidopenquio chudquido. Nëidic aton bënëpenquio chudmequido. Nëidic nënëchoquidobëdtabi cuëte podon unës uante bunquido. Nëidic ambi nacnenaidi papa caquin tantiaquido. Nëidic muauanquido. Aidtedi chian dapa anëdënquequid nësecaindambi —queposh Nuquin Papa.

### *Abi tantiaquido Esusbëd icté chiaid*

<sup>9</sup> Adnubien mayan bëdan Nuquin Papan matses cuidte cushtoaid chiuimboed abentsëc choshon chuioaposhi. —Isec cho. Chido nëbi bedboedën aton bënë cuishoncamiacbimboen abided cuidadec unësaid Esus cuishoncamequido tabadaid mibi ismenu. Cho —caposhi Esus tantiaquido ismenuen.

<sup>10</sup> Adshumbic Nuquin Papan Mayanën tantiamic ushquin isacbimboen isombi. Mayan bëdan ëbi buanquin ispombi. Aden buanshun macuësh dapa mananënquio tsadumposhi. Adoac anoshon isquien abucuësh Nuquin Papa abi tantiaquidobëd abi tabadaid abichobi shubu dadpen

icquid budposh. Aid tabadaid Edusaden chuca caposh.

<sup>11</sup> Aid tabadaidquo aid shubutedi Nuquin Papa tabadaid yec abi yacpadquo abichobi bëchamauanquiecposh. Casëdu bëdambo icquidbimboec isquid-isquidquo isadposh.

<sup>12</sup> Shubu abitedi nënantan icnuc abichobi daquënë uaid icposh. Abucquo icnuc daquënë uaid niosh. Daquënë uaid puduedte shëcuë 12tedi icposh. Aid shëcuë icbo-icboen isquid yec mayan bëdabo 12tedbidi icposh. Aid shëcuë bëtashte 12tedbidi icposh. Aid bëtashten Acobon mado cuëmëdquid 12tedbidi dada uabampaccosh naden. Bëtashten Acobon mado Ose cuëmëdquid dada uatanquin bëtashte utsin Acobon mado utsi Uda cuëmëdquid dada uatanquimbic adenuidi bëtashten bëtashtenquien Acobon mado cuëmëdquid cuëmëdquidquien dada uabampaccosh.

<sup>13</sup> Aid daquënë uaid puduedte shëcuë ushë choauc 3tedi icposh. Ushë nibëdauc nodte yauc aidtedbidi shëcuë icoaposh. Ushë nibëdaucbidi sud yauc aidtedbidi shëcuë icposh. Ushë budauc aidtedbidi shëcuë icposh.

<sup>14</sup> Ambo tauaquin daquënë uadoquin nidaid cuënote nuamboshë icquid dapa 12tedi bedshun Esusbëd icquido ëbitedi cuëmëdquid 12tedi aid cuënote dapan abentse-abentsen dada uabampaccosh naden. Cuënoten ëbi cuëmëdquid Uan dada uatanquin cuënote utsin Petedo cuëmëdquid dada uapaccosh. Adenuidi cuënoten cuënotenquien Esusbëd icquido cuëmëdquid cuëmëdquidquien dada uabampaccosh. Adoshombic nidaid uëdëshcabanshun tauaquin

sandoshon cuënote utsi tsindoaid aid daquënë uaid niosh. —Esus tishabi icnuc Nuquin Papa tantiapampidobëdi Esus tantiaquido Nuquin Papa yacno Esusbëdi tabadendac —quequin tantiamenuen Acobon mado cuëmëdquidotedi dada uайдбëдта Esusbëd icquido cuëmëdquid dada uaid aden ismeposhi.

**15** Adshumbic ëbi chuiboedën mayan bëdan shocosh bëdaidquo nacnenaid tambante sanamposh. —Nuquin Papa tabadacno tambanquin daquënë uaidbëдtabi puduedte shëcuëtedi tambanten tambanu —queposh.

**16** Adoshombic cuëma abitedi tambanac cuëma tiombi-tiombimboec icposh. Cuëma auc abentsëc tanac quidomedos 2,200ted cactiombi iccosh ènapenquioshë. Aidtionuidi iccosh cuëma abitedi. Adoshombic abuc yacmi cuembotsen tanac aidtionquiobidi icposh.

**17** Nidaid cuënote nuamboshë icquid dapa tsindoquin daquënë uaid bitsipambo icquidtsen tanac nuamboshë bitsi icposh. Matsesën nacnenaid tambanten tanac metedos 65ted cactiombi icposh nuamboshë bitsipambo.

**18** Daquënë uaid abichobi isquid-isquidquo isadposh. Bëdamboshë icposh. Padnuen shubu abitedi shocosh bëshpiu-bëshpiuctsëcquid nacnenaidquo yec nac-nacquio icposh.

**19** Aid daquënë uaquin tauaquin sandoaid nidaid cuënote dapa casëdubimboecquid bëdambo icquid matses comapenec bunaidquo utsi-utsien dabitaccabanaid niosh. Abentsëc aspe caid umumumboctsëcquid dabitaccabampaccosh. Utsibic sapido caid umumbo icquid dabitaccabampac-

cosh. Utsibic acata caid ushumbo icquid. Utsibic esmedada caid umumbo icquid utsi.

**20** Utsibic onise caid piumbo icquid. Utsibic conadina caid piu-piupactsëcquid. Utsibic quidisodito caid bëshpiu-bëshpiupactsëcquid. Utsibic bedido caid umu-umupactsëcquid utsi. Utsibic topasio caid piu-piupactsëcquid utsi. Utsibic quidisopadasa caid nushan-nushanacbitsecquid. Utsibic asinto caid umumbo icquid utsi. Utsibic amatista caid umumbo icquidbidi. Aidtedi dabitaccabanaccoosh. —Nuquin Papa yacnombo bëdamboshë iquendac —camenuen aden ismeposhi.

**21** Daquënë uaid puduedte shëcuë 12tedi icposh. Aid bëtashtetedi acte chiumbimboecquidëن casëdu ushu uaid nuacquid dapambo abichobi-abichobien naçnenaid niosh. Ambo shubu dadpen icquid nënantanquo podqued icposh. Aid podqued shocosh bëshpiu-bëshpiuctsëcquid acte-actectsëcquio icnuc mabiunaid icposh. —Esusbëd Nuquin Papa tabadacnombo bëdambo icquiduidquo iquendac —camenuen aden ismeposhi.

**22** Ambobi abi bëisec tabadacnombo Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid nibëdposh. Ambo Nuquin Icbo Esus abided cuidadec unësaïdbëd Nuquin Papa icsho bëisquioquin tantiec anocquido tabadendac.

**23** Ambobidi inchështanec badiadenquo iquendac. Badiadën ushë isadenquo iquendac. Inchëshën ushëtsen isadenquo iquendac. Nuqui icsaid bedshunuec abided cuidadec unësaïd Esusbëd Nuquin Papa bëchamauanquieçquid

icquin ambo ushëmbouidi icmendac. Inchëshaid tantiadenquio iquendac. —Nuquin Papa icsaisambo icnuc abi yacno icsaido nibëdquio iquendac —camenuen aden ismeposhi.

**24** Icsaisambo icquin Nuquin Papan tantiamiac matses utsi-utsiec abi chuiqid dapabobëdi Esus tantiaquido yanendac. Adash Nuquin Papa yacnombo quenenec tabadcuenash: — Esusbëd Nuquin Papa abitedishun Icbombo nec. Abipadquid utsi nibëdec —quendac.

**25** Nuquin Papa matsesbëdi tabadacnombo inchëshenquio icnuc: —Icsambo icquido puduednushe. Bëtashnu —quetiapimbo icsho isun daquënë uaid shëcuë bëtashenquio iquendac. Shëcniacchobi iquendac.

**26** Padnuen nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido chuiqid dapabo Esus tantiaquido yanash Nuquin Papa yacnombo puduedash: — Daëdpactsec tantiaquin matses daëdpactsec namebampadenembi. Nuquin Papa aton Mado Esusbëdi comapenen tantiaquidquio yec abitedishun Icbombo nec. Abipadquid utsi nibëdec —quendac abitedi.

**27** Ambo icsambo icquid puduedtiapimbo iquendac. Adecbidi omposhon abi bunaiduidi naquidobëd muaquido puduedtiapimbo iquendac. Nuquin Papan bëshunenquio icquin dada uacbimboen: —Icsambo icboedi abided cuidadec unësaid con Mado Esus tantiaquido aido nec. Con bacuëbo nec —capendac. Aden ambi con bacuëbo caido abi yacno puduedendac. —Nuquin Papa yacno adquio bëdamboshëuidquio iquendac —quequin aden ismeposhi mayan bëdan.

## 22

### *Nuquin Papa yacno acte ismiaid*

<sup>1</sup> Adshumbic aid mayan bëdan padpiden ismeoaposhi. Adoac Nuquin Papa abided cuidadec unësaïd aton Madobëdquio tsadte dapan tabadacnuësh matses unëstiapimbo icmetequid acte bëdambo icquid nushan nibëdquidquio chëuëdsho ispombi.

<sup>2</sup> Nuquin Papa yacnuëshquio choec chëuëdec ambo tabadquido Esus tantiaquido tabadaid shubu nënantanquio chëuëdposh. Aid cuëmambi matses unëstiapimbo icmetequid cuëtetsen icposh. Baded-badedquie bacuëquidquio niosh. Inchëshën ushë choan-choanquie bacuëquid niosh. Aid cuëte podo nidaid utsi-utsiec yacno tabadquido bëdambo icmetequid niosh. —Aton Mado abided cuidadec unësaïd tantiaquido abëdi tabadmequin Nuquin Papan unëstiapimbo icquid icmendac —camenuen aid acte ismeposhi. —Matses utsi-utsiec Esus tantiaquid icsho abëdi tabadmequin Nuquin Papan daicsabudtiapimbo icquid icmendac —camenuen cuëte aton podobëdta ismeposhi.

<sup>3</sup> Aden abitedi bëdambo icmiac cuidtequido nibëdquio iquendac. Icsambo icquido nibëdnuc Nuquin Papa aton Mado Esusbëd tabadacnoshon aid daëdi tantiaquie Esus tantiaquido tabadendac.

<sup>4</sup> Adec: —Con bacuëbo nec —quequin Nuquin Papan abi cuëmëdquid dada uaquin bësiaidon Nuquin Papambo bëisquie tabadendac. — Nidaidën tabadec bëdamboec tabadquido Nuquin

Papabëd tabadec abipadquio bëdamboshë yanendac —camenuen aden ismeposhi.

<sup>5</sup> Ambo bëdambouidquio yec inchëshenquio iquendac. Nuquin Papa bëchamauanquiequidëmbi ushëmbouidquio iquendac inchëshaid tantiadenquio yec. —Aden abi tantiaquido bëdamboen isquin ènenquio icquin bëdamboshë icmendac. Chuiqid dapabo icmiac Esusbëdtambi ènenquio icquin namendac —quequin ismeposhi.

<sup>6</sup> Adshumbic mayan bëdan chuiaposhi. — Tantia. Mibi chuinu. Nuquin Papan Mayanën tantiamiac: “Yuecash adquid iquendac,” quequin min tsusedpabo isadaidbon abimbo chuiquin dada uapampic. Adembidi aton Mayanën nami-aid icquin abimbo chuiquin mibi dadpen ismebanombi. “Nëbi adquid iquendac. Utsi yuecash iquendac,” quequin mibi tantiamenuen ismebanombi —queposh Nuquin Papan abi yacnoshon uaid mayan bëda.

### *Esus chote chiaid*

<sup>7</sup> Adnubini Esusënquio naden chuiaposh. — Chieshtoenquio icquin èbi tantiata. Nëbimbobi nidaidën choec budebique. Nëid dada uaid isquin èbi tantiaquiota. Adsho mibi bëdambo icmendambi —caposhi Esusën.

<sup>8</sup> Uan nebi. Abimbo chuiquin nëid dada uaombi. Aden mayan bëdan chuibanquin ismeposhi. Aden ènquiaimbi ismiaquini: —Nuquin Papapadquidien nechitec —quetanec danëshën tinquebuduidpoc èbi ismequid mayan bëda ismenuec.

<sup>9</sup> Adshobini: —Padi. Aden èbi ismenda. Mibipadquid Nuquin Papan yuabidi nebique.

Ëndenquimboshë Nuquin Papan tantiamiac min tsusedpabo isadaidbon ambi chiaidquo dada uapampic. Nëbi ëmbi ismeboed tantiaquin Nuquin Papan chiacpadomboen naquido aton yuabobidi nec. Adquidbidi nebi aton yuambo. Nuquin Papauidtsëqui tantiaquin aden ismeta —caposhi mayan bëdan.

<sup>10</sup> Adashic padpidec: —Ëmbi chuibamboedbëda ëmbi ismeboedtedi chuiquin dada uata. “Nëid dada uaid isec onquequin ma Esus tantiaquidon tantianu. Nëbi adquid yanushe. Chieshtoenquio icquin Esus tantiec ma tabadnu,” queshun dada uata.

<sup>11</sup> Nëbimbobi Esus chonoc Esus tantiesabo bad-edquo bëdamboec tabadcuentiapimbo iquendac. Abi icsaid badedquo ëntiapimbo iquendac. Esus tantiaquido abi bëdamboec tabadacpadquiecbidi bëdamboec tabadpushun —queposh mayan bëda.

<sup>12</sup> Adnubini Esusën chuoaposh. — Chieshtoenquio icquin ëbi tantiata. Nëbimbobini choendac. Choshon matsesën naidtedi tantiaquin icsaido cuidquimbi ëbi tantiaquido ëbëdi tabadmendambi.

<sup>13</sup> Nuquin Papapadquidquo nebi. Ëmbi tantiacmaid nibëdnuc abitedi comapenen tantiaqidquo nebi. Nidaid uabi yec ictenedi nëbi adquidquo yec nibëdantiapimbo icquid nebi. Adquid yec abitedishun Icbombo nebi.

<sup>14</sup> Icsambo icboedon ëbi tantiasho icsaisabimboecnuc Nuquin Papan bëdamboen isendac. Adshun ëbi yacnombo puduedmequin unëstiapiimbo icquido icmendac unëstiapiimbo icmiantequid cuëte bacuë chemiacbimboen.

**15** Padnuen ëbi tantiesabo bëdamboen isacmaido Nuquin Papa yacno puduedtiapimbo iquendac. Nadquid icsambo icquid caimbi. Nëidic nënëchoquidobëdi cuête podo chodcashun unës uante bunquido. Nëidic dada cuididimbo. Nëidic chido chishpida. Nëidic aton chidopenquio chudquido. Nëidic aton bënëpenquio chudmequido. Nëidic cuesanquido. Nëidic papa quequin ambi nacnenaidi tantiaquido. Nëidic abi bunaiduidquio naic muauanquido. Aidtedi Nuquin Papa yacno puduedtiapimbo iquendac.

**16** Ëmbi chiacpadomboen mayan bëdan mibi ismebamposh. “Ma ëbi tantiaquidon iste dada uanu,” quequin ëmbi chiacpadomboen mibi ismebamposh. Nuquin Papan dada uamiac mat-sesën: “Dabidën tsyuecquid yec abitedimbo chuiqid dapa iquendac,” quequin chuipampid nebi. Isadaidbon cainaidequio nebi. Utsin: “Dëniacnu,” cadtiapimbo icquid nebi. Adquid icquin matses abitedimbo namendambi —quequin chuiposhi Esusën.

**17** Adsho tantiashun Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadomboen chuiquin: —Nëbimbobi Esus chonoshe. Aidquio tantiaabenta —caindac Esus tantiaquidon Esus tantiesabo chuiquin. Ëmbi chuiboed tantiaquidtedishun: —Nëbimbobi chonoshe. Aidquio tantianuna —cac bëdambo ictsiash. Adsho tantiash Esus tantiesabo acte bunacobimboec Esus tantiate bunsho Nuquin Papan bëdamboen isendac. Nuquin Papa bëdamboen ismenuen menete nibëdnuc Esusuidi tantiasho Nuquin Papan bëdamboen isquin abëdi tabadmendac.

**18** Tantia. Ëmbi chuiboed tantiaquido chuinu. Nuquin Papan: —Nadquid iquendac. Yuecash utsi iquendac —quequin èbi ismeboedtedi dada uaombi. Ëmbi dada uaboed tsitënquin ambembi chiaid dada uainda. Ëmbi chuibocpadomboen Nuquin Papan mibi cuidtsiashe.

**19** Adembidi èmbi dada uaboed utsi uainquio icquin abimbo chuita. Ëmbi chuibocpadomboen Nuquin Papan mibi unëstiapimbo icquid icmenquio ictsiyashe. Adembidi bëdamboshë yacno abëdi mibi tabadmenquio ictsiyashe.

**20** —Ma aidtedi tantianu —quequin Esusën chiacpadomboen mayan bëdan aidtedi ismeposhi. Ëmbi chuibocpadomboen Esusën: —Nëbimbobini choendac —caposhi. Adsho tantiashun: —Ai, nëbimbobi chota —capombi.

**21** Mibitedi Esus tantiaquidotedi tantiaquin: —Ambi nabocpadomboen Nuquin Icbo Esusën bëdamboen isquin bëdambo icmepashun —caimbi. Padi. Aidtedi chuiquin dada uaombi.

## **Esuquidistu Chuiquin Tantiamete New Testament in Matsés (PE:mcf:Matsés)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Matsés

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Matsés [mcf], Peru

### **Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Matsés

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
446da786-5bd1-5ffa-85e2-9eff4052cf8b